# Alcance Nº 8 a La Gaceta Nº

## DIARIO OFICIAL

AÑO CXXIX

La Uruca, San José, Costa Rica, lunes 19 de marzo del 2007

36 Páginas

## PODER EJECUTIVO

### **DECRETOS**

Nº 33601-MINAE-S

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA EL MINISTRO DE AMBIENTE Y ENERGÍA Y LA MINISTRA DE SALUD

En ejercicio de las facultades que les confieren los artículos 140 incisos 3) y 18) de la Constitución Política; 27.1 de la Ley General de Administración Pública; 291, 292, 298 y 304 de la Ley N° 5395 del 30 de octubre de 1973 "Ley General de Salud"; 50, 51 y 52 de la Ley N° 7554 del 4 de octubre de 1995 "Ley Orgánica del Ambiente"; 69 y 132 de la Ley N° 7317 del 30 de octubre de 1992 "Ley de Conservación de la Vida Silvestre"; 2 de la Ley N° 7152 del 5 de junio de 1990 "Ley Orgánica del Ministerio del Ambiente y Energía"; 281 del Código Procesal Penal, Ley N° 7594 del 10 de abril de 1996 y 322 del Código Penal, Ley N° 4573 del 4 de mayo de 1970. de 1970.

#### Considerando:

1°—Que proteger el recurso hídrico es proteger la salud del hombre y la vida sobre La Tierra, y es un elemento sustancial para alcanzar el desarrollo sostenible del país.

—Que siendo la contaminación de las aguas uno de los problemas de mayor incidencia negativa en nuestro entorno ambiental, resulta prioritario adoptar medidas de control para el vertido de agentes contaminantes en manantiales, zonas de recarga, ríos, quebradas, arroyos permanentes o no permanentes, lagos, lagunas, marismas, embalses naturales o artificiales, estuarios, manglares, turberas, pantanos, aguas dulces, salobres o saladas, y

en general en las aguas nacionales.

3º—Que la contaminación de los cuerpos de agua favorece la proliferación de enfermedades de transmisión hídrica, reduce el número de fuentes disponibles, eleva los costos para el abastecimiento de agua para consumo humano, y pone en peligro de extinción a muchas especies de

nuestra flora y fauna.

4º—Que para una mejor calidad de vida de las futuras generaciones debemos proteger las aguas nacionales y reducir los altos índices de

5°—Que el artículo 292 de la Ley General de Salud Nº 5395 de 1973 prohíbe la descarga de las aguas negras, aguas servidas y residuos

- industriales al alcantarillado pluvial.

  6º—Que el Decreto Ejecutivo 26042-S-MINAE del 19 de junio de 1997 ha sido revisado por un comité técnico compuesto por representantes del Ministerio de Salud, el Ministerio del Ambiente y Energía, el Instituto Costarricense de Acueductos y Alcantarillados, el Colegio Federado de Ingenieros y Arquitectos de Costa Rica, el Colegio de Químicos de Costa Rica, el Colegio de Ingenieros Químicos y Profesionales Afines de Costa Rica, la Asociación Costarricense de Recursos Hídricos y Saneamiento Ambiental, la Unión Costarricense de Cámara y Asociaciones de la Empresa Privada, la Federación Costarricense para la Conservación del Ambiente, el Consejo Nacional de Rectores, el Colegio de Microbiólogos y la Representación de la Organización Panamericana de la Salud en Costa
- -Que la aplicación del Decreto Ejecutivo Nº 26042-S-MINAE, generó un registro de datos referentes a la calidad de las aguas residuales vertidas por lo entes generadores, tanto al cuerpo receptor como al alcantarillado sanitario, que permitió la revisión y modificación de los límites máximos permisibles acordes con la realidad nacional. Así mismo, permitió ampliar la exoneración de los entes generadores que vierten al alcantarillado sanitario a otras categorías del código CIIU, distintas de las viviendas.
- -Que la revisión y modificaciones citadas en el considerando anterior dio como resultado la propuesta del presente Reglamento de Vertido y Reúso de Aguas Residuales, la cual fue sometida a un proceso de consulta pública, de modo que todos los sectores involucrados en la gestión de las aguas residuales pudieran someter sus observaciones a consideración del Comité Técnico

9°—Que el Decreto Ejecutivo Nº 26042-S-MINAE, estableció la obligación de revisar y actualizar periódicamente, el Reglamento de Vertido y Reuso de Aguas Residuales, ya que los Reglamentos requieren de una revisión y actualización para el cumplimiento de las funciones que contempla la Ley General de Salud. **Por tanto,** 

DECRETAN:

El siguiente.

### Reglamento de Vertido y Reuso de Aguas Residuales CAPÍTULO I

#### **Disposiciones Generales**

Artículo 1º—Ámbito de aplicación. El presente reglamento será de aplicación obligatoria en todo el territorio nacional en relación con el manejo de las aguas residuales, que independientemente de su origen sean vertidas o reusadas.

Artículo 2º—**Objetivos**. El presente Reglamento tiene por objetivo la protección de la salud pública y del ambiente, a través de una gestión ambientalmente adecuada de las aguas residuales.

Artículo 3°—**Definiciones**. Se establecen las siguientes definiciones

para la mejor interpretación del presente Reglamento:

Aforo: Medición de caudal.

Agente contaminante: Toda aquella sustancia cuya incorporación al agua conlleve al deterioro de su calidad física, química o biológica.

**Agua Residual**: Agua que ha recibido un uso y cuya calidad ha sido modificada por la incorporación de agentes contaminantes. Para los efectos de este Reglamento, se reconocen dos tipos: ordinario y especial.

Agua residual de tipo ordinario: Agua residual generada por las actividades domésticas del hombre (uso de inodoros, duchas, lavatorios, fregaderos, lavado de ropa, etc.)

Agua residual de tipo especial: Agua residual de tipo diferente al ordinario.

Alcantarillado pluvial: Red pública de tuberías que se utilizan para recolectar y transportar las aguas de lluvia hasta su punto de vertido.

Alcantarillado sanitario: Red pública de tuberías que se utilizan para recolectar y transportar las aguas residuales hasta su punto de tratamiento v vertido.

Caudal: Volumen de un líquido que pasa por un punto en un tiempo determinado.

CIIU: Código Internacional Industrial Unificado, revisión 3.

Cuerpo receptor: es todo aquel manantial, zonas de recarga, río, quebrada, arroyo permanente o no, lago, laguna, marisma, embalse natural o artificial, canal artificial, estuario, manglar, turbera, pantano, agua dulce, salobre o salada, donde se vierten aguas residuales

Efluente: Un líquido que fluye hacia afuera del espacio confinado que lo contiene. En el manejo de aguas residuales se refiere al caudal que sale de la última unidad de tratamiento.

Ente generador: Persona física o jurídica, pública o privada, responsable del Reúso de aguas residuales o de su vertido en un cuerpo receptor o alcantarillado sanitario.

Ente Administrador de Alcantarillado Sanitario (EAAS): Persona jurídica, pública o privada, responsable de administrar un sistema de alcantarillado sanitario.

Laboratorio habilitado: Laboratorio con permiso sanitario de funcionamiento vigente.

Muestra simple: Es aquella muestra tomada en un corto periodo de tiempo, de tal forma que el tiempo empleado en su extracción sea el transcurrido para obtener el volumen necesario.

Muestra compuesta: Dos o más muestras simples que se han mezclado en proporciones conocidas y apropiadas para obtener un resultado promedio de sus características. Las proporciones se basan en mediciones de tiempo o de flujo. Dicha muestra debe representar los valores medios de los caudales medidos que se dan durante el periodo de muestreo.

Procedimiento para la elaboración del Reporte Operacional: Documento que contiene los aspectos y requerimientos mínimos necesarios para la elaboración del Reporte Operacional.

Recirculación: Aprovechamiento del agua residual, tratada o no, dentro del espacio confinado en que se genera el agua residual.

Representante del ente generador: Propietario o representante legal del ente generador.

Responsable Técnico del Reporte Operacional: Profesional o técnico en un área afín al manejo de aguas residuales, en el cual el ente generador ha delegado la obligación de elaborar el reporte operacional.

Reúso: Aprovechamiento de un efluente de agua residual ordinaria o especial para diversos fines.

Sistema de tratamiento: Conjunto de procesos físicos, químicos o biológicos, cuya finalidad es mejorar la calidad del agua residual a la que se aplican.

Vertido: Es la descarga final de un efluente a un cuerpo receptor o alcantarillado sanitario

Artículo 4º—Obligación de tratar las aguas residuales. Todo ente generador deberá dar tratamiento a sus aguas residuales para que cumplan con las disposiciones del presente Reglamento y se eviten así perjuicios al ambiente, à la salud, o al bienestar humano.

Artículo 5º—Obligación de confeccionar reportes operacionales. Todo ente generador estará en la obligación de confeccionar reportes operacionales que deberá presentar periódicamente ante la Dirección de Protección al Ambiente Humano del Ministerio de Salud, cuando el efluente es vertido a un cuerpo receptor o alcantarillado sanitario o reusado.

Estarán exentas de la entrega de esta obligación las viviendas unifamiliares. También estarán exentos de esta obligación los entes generadores que viertan única y exclusivamente aguas residuales de tipo ordinario en un alcantarillado sanitario y que estén incluidos en el Anexo 1 del presente reglamento.

Los entes generadores no incluidos en el Anexo 1 que viertan única y exclusivamente aguas residuales de tipo ordinario en un alcantarillado sanitario, podrán solicitar la exención de presentar reportes siguiendo lo establecido en el Procedimiento para la Solicitud de Exención del Reporte Operacional ante un EAAS, que publicará el Ministerio de Salud.

En caso de que un ente generador vierta por separado aguas residuales ordinarias y aguas residuales especiales a un alcantarillado sanitario, podrá solicitar la exención de la obligación de presentar reportes operacionales para la descarga de las aguas residuales ordinarias.

En caso de que un ente generador que esté gozando del beneficio de la exención cambie las características de sus aguas residuales de manera tal que ya no se puedan considerar aguas residuales ordinarias, deberá proceder según lo establecido en este reglamento.

Artículo 6º—**De la Creación del Comité Técnico**. Créase el Comité Técnico del Reglamento de Vertido y Reúso de Aguas Residuales (que en adelante se citará como Comité Técnico), el cual estará integrado por un máximo de dos representantes, titular y suplente, con una duración en sus cargos por espacio de dos años como mínimo, y de orientación técnica afin al contenido del presente reglamento, provenientes de cada una de las siguientes instituciones:

- a) Ministerio de Salud.
- b) Ministerio del Ambiente y Energía.
- c) Ministerio de Agricultura y Ganadería.
- d) Instituto Costarricense de Acueductos y Alcantarillados.
- e) Consejo Nacional de Rectores.
- f) Colegio Federado de Ingenieros y Arquitectos de Costa Rica.
- g) Colegio de Químicos de Costa Rica.
- h) Colegio de Ingenieros Químicos y Profesionales Afines de Costa Rica.
- i) Colegio de Microbiólogos y Químicos Clínicos de Costa Rica.
- j) Asociación Costarricense de Recursos Hídricos y Saneamiento Ambiental.
- k) Unión Costarricense de Cámaras y Asociaciones de la Empresa Privada.
- 1) Cámara Nacional de Agricultura y Agroindustria.
- m) Federación Costarricense para la Conservación del Ambiente.
- n) Colegio de Biólogos de Costa Rica.

Artículo 7º—Sesiones del Comité Técnico. Las sesiones del Comité Técnico se realizarán una vez al mes, en la sede central del Ministerio de Salud, con los miembros presentes. El representante que sin justificación falte a 3 reuniones consecutivas o 5 reuniones no consecutivas en el mismo año, perderá automáticamente su representación.

Artículo 8º—Coordinador del Comité Técnico y sus responsabilidades. El Coordinador del Comité Técnico será un representante de la Dirección de Protección al Ambiente Humano del Ministerio de Salud, el cual será el responsable de convocar a las reuniones, llevar la minuta, facilitar el desempeño de las reuniones, archivo del comité, correspondencia, control de la asistencia, ejecución de acuerdos, presentación del informe estadístico y de mantener la información disponible que se genere en dicho comité, para ser consultada por todo aquel con interés legítimo.

Artículo 9º—Funciones del Comité Técnico. Son funciones del Comité Técnico:

- a) Conocer el Informe Estadístico actualizado de los Reportes Operacionales.
- b) Recomendar, asesorar y proponer modificaciones, cambios, criterios que se deriven de la aplicación del presente Reglamento.
- c) Facilitar la orientación técnica del reglamento ante los organismos superiores.
- d) Otras que le asignen las instituciones involucradas o se deriven de sus obligaciones.

Artículo 10.—**Informe estadístico para el Comité Técnico**. El Informe Estadístico será un informe preparado mensualmente por la Dirección de Protección del Ambiente Humano del Ministerio de Salud, para conocimiento del Comité Técnico, con base en la información de los reportes operacionales presentados ante el Ministerio de Salud. El informe al menos debe contener la información mensual y anual correspondiente

- a) Número de reportes operacionales total y por código CIIU,
- b) Porcentaje de cumplimiento en presentación de los reportes operacionales,
- c) Promedio y desviación estándar de los valores reportados de los parámetros correspondientes por código CIIU, así como número de entes generadores que no cumplen y porcentaje de cumplimiento de dichos parámetros.
- d) Los resultados de monitoreo correspondiente a la vigilancia estatal a la que hace referencia el artículo 58.

Además, el Comité Técnico de manera excepcional podrá requerir ampliaciones o aclaraciones adicionales de los documentos ya aportados, siendo que esta información que se solicita como excepción deberá ser imprescindible para la resolución del asunto. Dicho requerimiento se hará por escrito, de manera motivada y por una única vez.

Artículo 11.—Facilidades logísticas para el Comité Técnico. El

Artículo 11.—**Facilidades logísticas para el Comité Técnico**. El Ministerio de Salud brindará las facilidades logísticas para que el Comité Técnico realice de la mejor manera sus funciones.

Artículo 12.—**Revisión periódica del presente reglamento**. El

Artículo 12.—**Revisión periódica del presente reglamento.** El presente reglamento deberá ser revisado y actualizado en intervalos no mayores de tres años, o cuando el Ministerio de Salud o el Ministerio de

Ambiente y Energía lo soliciten. Para ello solicitarán la asesoría del Comité Técnico, el cual recibirá para consideración toda observación al Reglamento que cualquier persona física o jurídica le haga llegar por escrito.

Las recomendaciones del Comité Técnico podrán ser sometidas a consulta pública. En cada revisión serán particularmente evaluados los límites de vertido contenidos en el presente Reglamento con el fin de reducir gradualmente la carga contaminante real que se vierta en los cuerpos receptores de las aguas residuales.

#### CAPÍTULO II

# Parámetros de análisis obligatorio para vertidos de aguas residuales

Artículo 13.—Alcance del presente capítulo. El presente capítulo establece los parámetros fisicoquímicos y microbiológicos que deberán ser analizados obligatoriamente en las aguas residuales que se viertan en un cuerpo receptor o alcantarillado sanitario.

Artículo 14.—Parámetros universales de análisis obligatorio en aguas residuales de tipo ordinario y especial. En todas las aguas residuales de tipo ordinario se deberán analizar los siguientes parámetros universales:

- a) Caudal
- b) Demanda Bioquímica de Oxígeno (DBO<sub>5 20</sub>).
- c) Demanda Química de Oxígeno (DQO).
- d) Potencial de hidrógeno (pH).
- e) Grasas y aceites (GyA).
- f) Sólidos sedimentables (SSed).
- g) Sólidos suspendidos totales (SST).
- h) Sustancias activas al azul de metileno (SAAM).
- Temperatura (T).

Artículo 15.—**Parámetros complementarios de análisis obligatorio en aguas residuales de tipo especial**. Además de los parámetros mencionados en el artículo anterior, en las aguas residuales de tipo especial se deberán analizar también los parámetros complementarios indicados para cada tipo de actividad en la Tabla 1 dada a continuación.

#### TABLA 1

# PARÁMETROS COMPLEMENTARIOS PARA ANÁLISIS DE AGUAS RESIDUALES DE TIPO ESPECIAL

CIIU	ACTIVIDAD	PARÁMETROS
01210	Ganadería de vacas, ovejas, cabras, caballos, asnos, mulos, etc.; ganadería lechera.	Nitrógeno total, Fosfatos
01221	Producción de animales domesticados o salvajes no clasificado en otra parte (n.c.e.o.p.) (p. ej. cerdos, aves de corral, conejos).	Nitrógeno total, Fosfatos
01222	Criaderos de aves de corral, gusanos de seda, por tarifa o contrato.	Nitrógeno total, Fosfatos
01223	Cría de ranas.	Nitrógeno total, Fosfatos
05002	Pesca en aguas interiores; cría de peces, cultivo de peces en estanques; actividades de servicio a la pesquería.	Nitrógeno total, Fosfatos
13200	Extracción de menas de metales no ferrosos, excepto menas de uranio y torio.	Metales pesados, Cianuro
14101	Extracción de piedra para edificaciones o monumentos, minería de arcilla cerámica o refractaria, caliza, dolomita, grava y arena	Metales pesados
14210	Extracción de minerales para productos químicos y fertilizantes.	Metales pesados
14292	Minería y extracción de asbestos, mica, cuarzo, gemas, abrasivos, asfalto y bitumen, otros minerales no metálicos, n.c.e.o.p. (no especificados previamente)	Metales pesados
15131	Envasado y conservación de frutas y legumbres (excepto sopas)	Plaguicidas
15132	Harina de papa	Plaguicidas
15133	Procesamiento de frutas y vegetales n.c.e.o.p. (p. ej. frijoles cocidos, azúcar de uva, extractos de jugos)	Plaguicidas
15421	Fábricas y refinerías de azúcar	Sulfitos
15422	Producción de azúcar de arce, azúcar invertida, azúcar de otras fuentes diferentes de caña o remolacha	Sulfitos

CIIU	ACTIVIDAD	PARÁMETROS
17110	Preparación e hilado de fibras textiles; tejido de textiles.	Color
17120	Acabado de textiles.	Color
17220	Manufacturas de tapices y alfombras	Color
17230	Manufactura de cuerdas, sogas, guitas y mallas.	Color
17291	Manufactura de telas angostas, trenzas, lazos.	Color
17292	Manufactura de telas para uso industrial, mechas; textiles n.c.e.o.p. (p. ej. fieltros, telas recubiertas o laminadas, lienzos para pintores).	Color
17300	Manufactura de telas y artículos de punto y croché.	Color
18201	Manufactura de pieles artificiales; crines.	Color
18203	Industrias de curtido y teñido de pieles.	Color, Sulfuros, Cromo
19110	Curtido y acabado de cueros	Color, Sulfuros, Cromo
19120	Manufactura de equipajes, maletines y similares, monturas y arneses de cuero y sustitutos de cuero.	Color
20101	Aserrado y cepillado de madera, incluyendo subproductos; manufactura de pisos de madera sin ensamblar, durmientes de líneas de tren de madera, preservación de madera	Metales pesados, Color
20211	Manufactura de enchapes; madera contrachapada, laminada, prensada	Metales pesados, Color
20212	Manufactura de tablas de fibra prensada y otras tablas y paneles	Metales pesados, Color
20220	Manufactura de productos de carpintería y ebanistería	Metales pesados, Color
20231	Manufactura de productos de madera para tonelería	Metales pesados, Color
20232	Manufactura de cajas, cajones, tambores, barriles y otros productos de madera	Metales pesados, Color
21011	Manufactura de pulpa, papel y cartón	Metales pesados, Sulfitos, Color
21013	Manufactura de papel carbón en rollos u hojas	Color
21021	Manufactura de papel y cartón corrugado	Color
21022	Manufactura de envases y cajas de cartón y papel	Metales pesados, Color
21092	Impresión o grabado de papelería y etiquetas	Metales pesados, Color
22110	Publicación de libros, panfletos, libros de música y otras publicaciones.	Metales pesados, Color
22120	Publicación de periódicos, revistas y otras publicaciones periódicas.	Metales pesados, Color
22130	Publicación de medios grabados	Metales pesados
22190	Otras publicaciones (fotos, grabados, postales, itinerarios, formularios, carteles, reproducciones de arte, etc.)	Metales pesados, Color

CIIU	ACTIVIDAD	PARÁMETROS
22210	Impresiones (publicaciones periódicas, libros, mapas, música, carteles, catálogos, sellos, billetes) por cuenta de publicadores, productores, gobiernos y otros.	Metales pesados, Color
22220	Actividades de servicio relacionadas a las imprentas (encuadernación, producción de tipos, planchas, etc.)	Metales pesados
23201	Refinerías de petróleo	Metales pesados, Sulfuros, Fenoles, Hidrocarburos
23202	Manufactura de productos de refinería de petróleo de materiales adquiridos	Metales pesados, Sulfuros, Fenoles, Hidrocarburos
24110	Manufactura de productos químicos básicos, excepto fertilizantes y compuestos nitrogenados.	Metales pesados, Fenoles
24121	Manufactura de productos de la industria de fertilizantes nitrogenados (ácido nítrico, amoniaco, nitrato de potasio, urea)	Nitrógeno total
24122	Manufactura de fertilizantes nitrogenados, fosfatados y potásicos directos, mezclados, compuestos y complejos.	Nitrógeno total, Fosfatos
24130	Manufactura de plásticos en formas primarias y de hule sintético.	Metales pesados, Fenoles
24210	Manufactura de pesticidas y otros agroquímicos.	Plaguicidas, Nitrógeno total, Fosfatos, Metales pesados
24221	Manufactura de pinturas, barnices y lacas	Metales pesados, Fenoles, Color
24223	Manufactura de colores para artistas, pinturas	Metales pesados, Fenoles
24232	Manufactura de telas quirúrgicas y médicas, suturas, vendajes; cementos usados en dentistería	Metales pesados
24241	Manufactura de jabones y preparaciones para limpieza, perfumes, cosméticos y otras preparaciones de tocador	Fenoles, Fosfatos
24242	Fabricación de pulidores para muebles, metales, etc.; ceras, productos desodorizantes	Fenoles, Fosfatos
24292	Manufactura de carbón activado; preparaciones anticongelantes; productos químicos para uso en industrias y laboratorios.	Metales pesados, Fenoles
24293	Manufactura de tinta para escritura e impresión; productos de gelatina; productos fotoquímicos, placas, películas; películas sin exponer sensibilizada, medio para grabar sin grabar.	Metales pesados, Fenoles
24301	Manufactura de hilos de filamentos sintéticos (hilado y tejido de fibras artificiales compradas)	Color
24302	Manufactura de filamentos para estopa y fibras básicas, excepto vidrio	Color
25110	Manufactura de llantas y tubulares de hule; reencauchado y reconstrucción de llantas de hule	Metales pesados, Fenoles
25191	Manufactura de productos de hule sintético en formas básicas: láminas, varillas, cámaras neumáticas.	Metales pesados, Fenoles
25192	Manufactura de productos para reparación de cámaras neumáticas	Metales pesados, Fenoles
25193	Manufactura de productos terminados y semi-terminados n.c.e.o.p. de hule natural o sintético (p. ej. industriales, farmacéuticos, artículos de ropa)	Metales pesados, Fenoles
25201	Manufactura de bienes textiles hechos de plástico, excepto artículos de ropa (p. ej. bolsas, artículos caseros)	Metales pesados
25202	Manufactura de productos plásticos en formas básicas: láminas, varillas, tubos.	Metales pesados
25203	Manufactura de artículos plásticos n.c.e.o.p. (p. ej. utensilios para comer, baldosas, partes para construcción, etc.)	Metales pesados
26101	Manufactura de cuerda de fibra de vidrio	Metales pesados

CIIU	ACTIVIDAD	PARÁMETROS
26102	Manufactura de vidrio y productos de vidrio	Metales pesados
26102	Manufactura de lana de vidrio	Metales pesados
26910	Manufactura de cerámica no estructural no refractaria	Metales pesados
26920	Manufactura de productos de cerámica refractaria	Metales pesados
26930	Manufactura de arcilla y cerámica estructurales no refractaria	Metales pesados
26940	Manufactura de cemento, cal y yeso	Metales pesados
26950	Manufactura de artículos de concreto, cemento y yeso	Metales pesados
26960	Cortado, tallado y terminado de artículos de piedra	Metales pesados
26992	Manufactura de productos de asfalto	Metales pesados, Sulfuros, Fenoles
26993	Manufactura de productos de asbestos; material para fricción; piedras para afilar, productos abrasivos; artículos de mica, grafito y otras sustancias minerales n.c.e.o.p.	Metales pesados
27102	Manufactura de accesorios para tuberías de hierro y acero	Metales pesados
27202	Manufactura de productos primarios de metales preciosos y no ferrosos (excluyendo las operaciones de forja y moldeo).	Metales pesados
27203	Manufactura de accesorios para tuberías de metales no ferrosos; alambre y cable no ferroso a partir de barras adquiridas	Metales pesados
27310	Fundición de hierro y acero	Metales pesados
27320	Fundición de metales no ferrosos	Metales pesados
28110	Manufactura de productos metálicos estructurales	Metales pesados
28121	Manufactura de reservorios de metal y tanques para usar en almacenamiento e industrias; calderas para calefacción central	Metales pesados
28122	Manufactura de radiadores, contenedores de metal para gas comprimido y licuado	Metales pesados
28130	Manufactura de generadores de vapor, excepto calderas para calentadores centrales de agua caliente	Metales pesados
28911	Forja de hierro y acero	Metales pesados
28912	Forja de metales preciosos y no ferrosos	Metales pesados
28913	Prensado, acuñado de productos de metal	Metales pesados
28921	Tratamiento y operación especializada de hierro y acero, por tarifa o contrato.	Metales pesados
28922	Tratamiento y operación especializada de metales preciosos y no ferrosos, por tarifa o contrato.	Metales pesados
28923	Tratamiento y recubrimiento de metales (p. ej. plateado, pulido, grabado, soldado), por tarifas o contrato	Metales pesados
28931	Manufactura de artículos caseros de metal (cuchillos, utensilios, etc.); herramientas manuales para agricultura, jardinería; herramientas usadas por plomeros, carpinteros, otras actividades similares; candados y otros productos ferreteros.	Metales pesados

CIIU	ACTIVIDAD	PARÁMETROS
28932	Manufactura de accesorias y acoples para herramientas de maquinaria (operadas o no eléctricamente)	Metales pesados
28991	Manufactura de artículos de cocina operados manualmente.	Metales pesados
28992	Manufactura de bienes metálicos para uso en oficina (excluyendo muebles)	Metales pesados
28993	Manufactura de cerrojos, resortes, contenedores, artículos de alambre, artículos sanitarios (p. ej. pilas o fregaderos), artículos de cocina, cajas de seguridad, marcos, tocados de metal	Metales pesados
28994	Manufactura de pequeños artículos de metal n.c.e.o.p.	Metales pesados
29111	Manufactura de máquinas y turbinas	Metales pesados
29112	Manufactura de máquinas y turbinas para propulsión marina	Metales pesados
29121	Manufactura de válvulas para plomeros, artículos de bronce	Metales pesados
29122	Manufactura de bombas para laboratorio	Metales pesados
29123	Manufactura de bombas, compresores de aire y gas, válvulas, compresores para refrigeración y acondicionamiento de aire	Metales pesados
29124	Manufactura de bombas y compresores para vehículos de motor	Metales pesados
29130	Manufactura de cojinetes o roles, engranajes y elementos de engranaje y transmisión	Metales pesados
29141	Manufactura de hornos metálicos no eléctricos, estufas y de otros calentadores de área	Metales pesados
29142	Manufactura de hornos eléctricos para panadería	Metales pesados
29143	Manufactura de hornos y estufas para procesos industriales (no eléctricas).	Metales pesados
29151	Manufactura de grúas; equipo para levantamiento y manejo de equipo para construcción y minería	Metales pesados
29152	Manufactura de maquinaria de levantamiento, grúas, elevadores, camiones industriales, tractores, apiladoras; partes especializadas para equipos de levantamiento y manipulación	Metales pesados
29153	Manufactura de cabrestantes marinos, poleas, aparejos, etc.	Metales pesados
29191	Manufactura de maquinaria para empaque y empacado; embotellado y enlatado; limpieza de botellas; calandrado	Metales pesados
29192	Manufactura de máquinas para pesar	Metales pesados
29193	Manufacturas de unidades de aire acondicionado, equipo de refrigeración, ventiladores industriales, generadores de gas, aspersores contra incendios, centrífugas, otra maquinaria n.c.e.o.p	Metales pesados
29210	Construcción de maquinaria y equipo para agricultura y selvicultura	Metales pesados
29221	Manufactura de herramientas, acoplamientos y accesorios para maquinaria para trabajar metales y madera (no eléctrica)	Metales pesados
29222	Manufactura de herramientas para maquinaria industrial diferente a la usada para trabajar metales y madera (no eléctrica)	Metales pesados
29223	Manufactura de equipos eléctricos para soldar	Metales pesados
29230	Manufactura de maquinaria para metalurgia	Metales pesados

CIIU	ACTIVIDAD	PARÁMETROS
29240	Manufactura de maquinaria para minería, canteras y construcción	Metales pesados
29250	Manufactura de maquinaria para procesamiento de alimentos, bebidas y tabaco	Metales pesados
29261	Manufactura de cabinas para máquina de coser excepto de metal	Metales pesados
29262	Manufacturas de cabinas metálicas para máquinas de coser	Metales pesados
29263	Manufactura de maquinaria textil	Metales pesados
29264	Manufactura de máquinas de coser; máquinas para lavado, lavandería, lavado en seco, aplanchado	Metales pesados
29265	Manufactura de agujas para tejer y para máquinas de coser	Metales pesados
29271	Manufactura de pólvora	Metales pesados
29291	Manufactura de moldes para metal	Metales pesados
29292	Manufactura de maquinaria para la industria de impresión; industria papelera; máquinas para hilos de fibras textiles artificiales, trabajo en vidrio y manufactura de azulejos, baldosas y similares	Metales pesados
29293	Manufactura de secadoras centrífugas de ropa	Metales pesados
29294	Manufactura de maquinaria de propósito especial n.c.e.o.p.	Metales pesados
29301	Manufactura de estufas y calentadores de área domésticos no eléctricos	Metales pesados
29302	Manufactura de cocinas domésticas, refrigeradores, lavadoras	Metales pesados
29303	Manufactura de aparatos y suministros eléctricos n.c.e.o.p. domésticos	Metales pesados
30001	Manufactura de maquinaria de oficina, contabilidad y computación	Metales pesados
30002	Manufactura de máquinas fotocopiadoras	Metales pesados
31101	Manufactura de motores, generadores y transformadores eléctricos	Metales pesados
31102	Manufactura de transformadores de radio	Metales pesados
31201	Manufactura de implementos para interruptores y cajas de interruptores; equipo de distribución de electricidad	Metales pesados
31202	Manufactura de circuitos de semiconductores	Metales pesados
31203	Manufacturas de interruptores, fusibles, enchufes, conductores, protectores contra rayos	Metales pesados
31300	Manufactura de alambres y cables aislados	Metales pesados
31400	Manufactura de acumuladores, celdas primarias y baterías primarias	Metales pesados
31501	Manufactura de lámparas de metal	Metales pesados
31502	Manufactura de equipos y partes metálicos para iluminación, excepto para usar en equipos de ciclismo y de motor	Metales pesados

CIIU	ACTIVIDAD	PARÁMETROS
31503	Manufactura de lámparas y aparejos eléctricos	Metales pesados
31901	Manufactura de empaques aisladores de vidrio	Metales pesados
31902	Manufactura de productos de grafito	Metales pesados
31903	Manufactura de equipo para iluminación de bicicletas	Metales pesados
31904	Manufactura de aparatos para electroplateado, electrólisis y electroforesis	Metales pesados
31905	Manufactura de lavadoras de platos, excepto las caseras	Metales pesados
31906	Manufactura de igniciones eléctricas o arrancadores para máquinas de combustión interna; frenos y embragues eléctricos; aparatos eléctricos de cronometraje, control y señalamiento	Metales pesados
31907	Manufactura de aparatos de señalización sonora y visual y de control de tráfico	Metales pesados
31908	Manufactura de equipo de iluminación para vehículos de motor; electrodos de carbón y grafito; otros equipos eléctricos n.c.e.o.p.	Metales pesados
31909	Manufactura de limpiadores y descongeladores eléctricos de parabrisas	Metales pesados
32100	Manufactura de válvulas y tubos electrónicos y otros componentes electrónicos	Metales pesados
32200	Manufactura de transmisores de televisión y radio y de aparatos para telefonía en línea y telegrafía en línea	Metales pesados
32300	Manufactura de receptores de televisión y radio, grabadores o reproductores de sonido y video y bienes asociados	Metales pesados
33111	Manufactura de muebles y accesorios para uso médico, quirúrgico y odontológico	Metales pesados
33112	Manufactura de aparatos de rayos X; aparatos electro terapéuticos	Metales pesados
33113	Manufactura de equipo, instrumentos y suministros quirúrgicos, médicos, dentales; y de materiales ortopédicos y prostéticos	Metales pesados
33114	Manufactura de aparejos prostéticos, dientes artificiales hechos por pedido	Metales pesados
33121	Manufactura de equipos de radar, aparatos de control remoto por radio	Metales pesados
33122	Manufactura de equipo e instrumentos para equipos de medición y control, excepto equipo de control de proceso industrial	Metales pesados
33130	Manufactura de equipos de control de proceso industrial	Metales pesados
33200	Manufactura de instrumentos ópticos y equipos fotográficos	Metales pesados
33301	Manufactura de relojes	Metales pesados
33302	Manufactura de fajas de relojes y brazaletes de metales preciosos; joyas para relojes	Metales pesados
34100	Manufactura de vehículos de motor	Metales pesados
34201	Manufactura de remolques industriales; contenedores	Metales pesados
34202	Manufactura de carrocerías de vehículos de motor; furgones; semi- furgones; partes de furgón	Metales pesados

CIIU	ACTIVIDAD	PARÁMETROS
34300	Manufactura de partes y accesorios para vehículos de motor y de sus máquinas	Metales pesados
35111	Manufactura balsas de inflar (de hule)	Metales pesados
35112	Manufactura de secciones metálicas para barcos y barcazas	Metales pesados
35113	Manufactura de plataformas flotantes para perforación; equipo de perforación para petróleo	Metales pesados
35114	Construcción y reparación de barcos (excepto los botes deportivos y de placer) y partes especializadas	Metales pesados
35121	Manufactura y reparación de botes de inflar (de hule)	Metales pesados
35122	Construcción y reparación de botes deportivos y de placer y partes especializadas	Metales pesados
35910	Manufactura de motocicletas	Metales pesados
35921	Manufactura de carruajes motorizados para inválidos	Metales pesados
35922	Manufactura de bicicletas y partes de bicicletas	Metales pesados
35923	Manufactura de carruajes no motorizados para inválidos	Metales pesados
35924	Manufactura de bicicletas para niños	Metales pesados
35991	Manufactura de carretillas de mano, vagonetas y camiones (incluyendo los especializados para uso industrial)	Metales pesados
35992	Manufactura de vehículos propulsados a mano, tirados por animales, n.c.e.o.p.	Metales pesados
36101	Manufactura de muebles y accesorios, excepto los de plástico o metal	Metales pesados, Fenoles
36102	Manufactura de muebles de plástico	Metales pesados, Fenoles
36103	Manufactura de muebles y accesorios metálicos	Metales pesados, Fenoles
36910	Manufactura de joyas y artículos conexos	Metales pesados, Sulfuros, Fenoles
36921	Manufactura de instrumentos de música	Metales pesados, Sulfuros, Fenoles
36922	Manufactura de pitos, trompetas, instrumentos de señales para uso deportivo	Metales pesados, Sulfuros, Fenoles
36930	Manufactura de artículos deportivos	Metales pesados, Sulfuros, Fenoles
36941	Manufactura de máquinas para entretenimiento mecánicas y operadas por monedas	Metales pesados, Sulfuros, Fenoles
36942	Manufactura de mesas y equipo para billar y pool	Metales pesados, Sulfuros, Fenoles
36943	Manufactura de juguetes y juegos n.c.e.o.p.	Metales pesados, Sulfuros, Fenoles
36991	Manufactura de linóleos y cobertores duros de pisos	Color
36992	Manufactura de látigos y fustas de cuero y sustitutos de cuero.	Color
36994	Manufactura de contenedores para vacío.	Metales pesados, Fenoles

CIIU	ACTIVIDAD	PARÁMETROS
36995	Manufactura de carruajes para bebés	Metales pesados, Sulfuros, Fenoles
36996	Manufactura de lapiceros y lápices; joyería para ropa; sombrillas. Bastones; plumas y flores artificiales; pipas para tabaco; sellos; novedades; otros bienes manufacturados n.c.e.o.p.	Metales pesados, Sulfuros, Fenoles
37100	Reciclado de desechos y chatarra metálica	Metales pesados
37201	Reciclado de fibras textiles	Color
37202	Reciclado de hule	Metales pesados, Color
50500	Venta al detalle de combustibles para automotores	Hidrocarburos
74220	Pruebas y análisis técnicos	Metales pesados
85110	Actividades hospitalarias	Coliformes Fecales, Color, Fenoles, Metales Pesados
85120	Actividades de práctica médica y dental	Pesados Coliformes Fecales, Color, Fenoles, Metales
85190	Otras actividades en salud humana	Pesados Coliformes Fecales, Color, Fenoles, Metales
85200	Actividades veterinarias	Pesados Coliformes Fecales, Color, Fenoles, Metales Pesados
93010	Lavado y limpieza (en seco) de productos textiles y de pieles	Fosfatos, Hidrocarburos

Notas:

Metales Pesados: El grupo de metales a analizar serán definidos por el Ministerio de Salud, con base en la información sobre

los insumos y procesos utilizados por el ente generador.

Plaguicidas: El grupo de plaguicidas a analizar serán definidos por el

Ministerio de Salud, con base en la información sobre los insumos y procesos utilizados por el ente generador.

n.c.e.o.p.: no clasificados en otra parte.

Darámetro

Artículo 16.—Análisis y reporte de parámetros adicionales. En el caso de que el Ministerio de Salud, el Ministerio de Ambiente y Energía o el EAAS correspondiente consideren necesario el análisis permanente de otros parámetros relevantes para una actividad específica, para que sean reportados permanentemente de manera obligatoria, deberá consultar previamente el criterio del Comité Técnico y proceder a su publicación.

#### CAPÍTULO III

#### Límites para el vertido de aguas residuales

Artículo 17.—Características generales de los límites para el vertido de aguas residuales. Los límites contenidos en el presente Capítulo son valores permisibles y serán de acatamiento obligatorio para todos los entes generadores. El Ministerio de Salud aceptará un intervalo de variación que será establecido por los límites de confianza al 95% del

respectivo parámetro.

Artículo 18.—Límites para el vertido de aguas residuales en

alcantarillados sanitarios. Parámetros universales de análisis obligatorio.

Los parámetros universales de análisis obligatorio de cualquier agua residual que sea vertida en un alcantarillado sanitario, deberán cumplir con los límites contenidos en la Tabla 2 dada a continuación.

#### TABLA 2

LÍMITES MÁXIMOS PERMISIBLES PARA LOS PARÁMETROS UNIVERSALES DE ANÁLISIS OBLIGATORIO DE AGUAS RESIDUALES VERTIDAS EN ALCANTARILLADOS SANITARIOS

Límita Mávima

rarametro	Limite Maximo
- DBO <sub>5,20</sub> - DQO	300 mg/L
	750 mg/L
<ul> <li>Sólidos suspendidos</li> </ul>	300 mg/L
<ul> <li>Sólidos sedimentables</li> </ul>	5 ml/l
- Grasas/aceites	50 mg/L
<ul> <li>Potencial hidrógeno</li> </ul>	6 a 9¹
- Temperatura	$15^{\circ}\text{C} \leq \text{T} \leq 40^{\circ}\text{C}^{1}$
<ul> <li>Sustancias activas al azul de metileno</li> </ul>	5 mg/L

Para estos parámetros aplica un ámbito de valores permisibles y no solamente un máximo.

Artículo 19.—Límites para el vertido de aguas residuales en alcantarillados sanitarios. Parámetros complementarios de análisis obligatorio. Los parámetros complementarios de análisis obligatorio, por actividad de acuerdo a la Tabla 1, de cualquier agua residual que sea vertida en un alcantarillado sanitario, deberán cumplir con los límites contenidos en la Tabla 3 dada a continuación.

#### TABLA 3

LÍMITES MÁXIMOS PERMISIBLES, PARA LOS PARÁMETROS COMPLEMENTARIOS DE ANÁLISIS OBLIGATORIO, DE AGUAS RESIDUALES VERTIDAS EN ALCANTARILLADOS SANITARIOS

Parámetro	Límite Máxim
- Mercurio	0,01 mg/L
- Arsénico	0.5  mg/L
- Cadmio	0.1  mg/L
- Cloro residual	1 mg/L
- Cromo	2.5  mg/L
- Cianuro	2 mg/ 1
- Cobre	2 mg/L
- Plomo	0.5  mg/L
- Fenoles y cresoles	5 mg/L
- Níquel	2 mg/L
- Zinc	10 mg/L
- Plata	3 mg/L
- Selenio	0,2 mg/L
- Boro	3 mg/L
- Sulfatos	500 mg/L
- Fluoruros	10 mg/L
- Cloruros	500 mg/L
- Color (pureza) <sup>1</sup>	15%
- Fosfatos	25 mg/L
- Nitrógeno total	50 mg/L
- Sulfitos	1 mg/L
- Sulfuros	25 mg/L
- Hidrocarburos	20 mg/L
<ul> <li>Sumatoria de los compuestos órganofosforados</li> </ul>	0,1 mg/L
- Sumatoria de los carbamatos	0,1 mg/L
<ul> <li>Sumatoria de los compuestos órganoclorados</li> </ul>	0,05 mg/L
A 4/4 1 20 T (11/4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	

Artículo 20.—Límites para el vertido de aguas residuales a un cuerpo receptor. Parámetros universales de análisis obligatorio.

Los parámetros obligatorios universales de las aguas residuales que se viertan en un cuerpo receptor, deberán cumplir con los límites contenidos en la Tabla 4 dada a continuación.

LÍMITES MÁXIMOS PERMISIBLES PARA LOS PARÁMETROS UNIVERSALES DE ANÁLISIS OBLIGATORIO DE AGUAS RESIDUALES VERTIDAS EN UN CUERPO RECEPTOR

Límite
50 mg/L
150 mg/L
50 mg/L
30 mg/L
5 a 9
$15^{\circ}\text{C} \leq \text{T} \leq 40^{\circ}\text{C}$
1 mL/L
5 mg/L

Artículo 21.—Límites para el vertido de aguas residuales a un cuerpo receptor. Parámetros complementarios de análisis obligatorio. Los parámetros complementarios de análisis obligatorio de las aguas residuales que se viertan en un cuerpo receptor deberán cumplir con los límites contenidos en la Tabla 5 dada a continuación.

#### TABLA 5

LÍMITES MÁXIMOS PERMISIBLES PARA LOS PARÁMETROS

OBLIGATORIOS COMPLEMENTARIO	S DE AGUAS		vinagre, levaduras, productos de huevo	100	300	100
RESIDUALES VERTIDAS EN	UN	15495b	Beneficiado de café	700	1400	500
CUERPO RECEPTOR		15510a	Destilación, rectificación y mezcla de bebidas			
Parámetro	Límite Máximo		espirituosas	100	250	100
		15510b	Producción de alcohol etílico por fermentación			
- Materia flotante	Ausente		de materiales varios	500	1000	200
- Mercurio	0,01 mg/L	15520	Manufactura de vinos	150	400	150
- Aluminio	5 mg/L	15530	Manufactura de bebidas malteadas y licores			
- Arsénico	0,1 mg/L		de malta	150	300	100
- Bario	5 mg/L	17110	Preparación e hilado de fibras textiles; tejido			
- Boro	3 mg/L		de textiles	150	350	100
- Cadmio	0,1 mg/L	17120	Acabado de textiles	150	350	100
- Cloro residual	1 mg/L	17291	Manufactura de telas delgadas, trenzas, lazos.	150	350	100
- Color (pureza) <sup>1</sup>	15%	19110	Curtido y acabado de cueros	150	400	150
- Cromo	1,5 mg/L	21021	Manufactura de papel y cartón corrugado	100	250	50
- Cianuro total	1 mg/L	21021		100	250	50
- Cianuro libre	0,1 mg/L		Manufactura de envases y cajas de cartón y papel			
- Cianuro libre en el cuerpo receptor, fuera		24221	Manufactura de pinturas, barnices y lacas	100	250	50
del área de mezcla	0,005 mg/L	24231	Manufactura de productos farmacéuticos			
<ul> <li>Cianuro disociable en ácido débil</li> </ul>	0,5 mg/L		y medicamentos	100	300	100
- Cobre	0,5 mg/L	24301	Manufactura de hilos de filamentos sintéticos			
- Plomo	0,5 mg/L		(hilado y tejido de fibras artificiales compradas)	150	350	100
- Estaño	2 mg/L	26101	Manufactura de hilos de fibra de vidrio	150	350	100
- Fenoles	1 mg/L	90000a	Rellenos sanitarios	300	1000	200

15133

15200

15322

15330

15410

15421

15495a

de jugos)

repostería, etc.)

Parámetro		Límite Máximo
- Fosfatos		25 mg/L
<ul> <li>Nitrógeno total</li> </ul>		50 mg/L
- Níquel		1 mg/L
- Zinc		5 mg/L
- Plata		1 mg/L
- Selenio		0,05 mg/L
- Sulfitos		1 mg/L
<ul> <li>Sulfuros</li> </ul>		25 mg/L
<ul> <li>Fluoruros</li> </ul>		10 mg/L
<ul> <li>Hidrocarburos</li> </ul>		10 mg/L
<ul> <li>Sumatoria de los</li> </ul>	s compuestos órganofosforados	0.1  mg/L
<ul> <li>Sumatoria de los</li> </ul>	s carbamatos	0,1 mg/L
<ul> <li>Sumatoria de los</li> </ul>	s compuestos órganoclorados	0,05 mg/L

De acuerdo al método espectrofotométrico para color del "Standard Methods for the Examination of Water and Wastewaters".

Artículo 22.—Límite de coliformes fecales para vertido de aguas residuales en cuerpos receptores. Las aguas residuales de hospitales y otros establecimientos de salud para atención de humanos o animales y de laboratorios microbiológicos que sean vertidas a cualquier cuerpo receptor, así como las aguas residuales ordinarias de cualquier origen que sean vertidas a un cuerpo receptor utilizado para actividades recreativas de contacto primario, deberán cumplir además de lo especificado en el artículo anterior, con un número más probable de coliformes fecales no mayor de 1000 por cada 100 mL de muestra.

Artículo 23.—Límites adicionales para vertido de aguas residuales especiales. Cualquier agua residual de tipo especial, que se vierta en un cuerpo receptor, deberá cumplir con los límites contenidos en la Tabla 4 y 5 del presente Reglamento. Además, las actividades especificadas en la Tabla 6 dada a continuación, deberán cumplir los límites en ella establecidos para tres parámetros seleccionados, para su vertido en cuerpos receptores, prevaleciendo éstos sobre los de la Tabla 4 y 5 en caso de incongruencia.

## LÍMITES MÁXIMOS PERMISIBLES, PARA TRES PARÁMETROS SELECCIONADOS. POR TIPO DE ACTIVIDAD PARA AGUAS

	RESIDUALES VERTIDAS EN CUERPOS	-		
CIIU	Actividad		ite máxim sible (mg	-
		$\mathrm{DBO}_{5,20}$	DQO	SST
01210	Ganadería de vacas, ovejas, cabras, caballos,			
	asnos, mulos, etc.; ganadería lechera.	200	500	200
01221	Producción de animales domesticados n.c.e.o.p.			
	(p. ej. cerdos, conejos).	200	500	200
15111	Matanza de ganado y preparación y conservación			
	de carne	150	400	100
15121	Enlatado, preparación y procesamiento de pescado,			
	crustáceos y alimentos similares (excepto sopas)	100	400	100
15140a	Extracción de aceites	400	700	150
15140b	Procesamiento de aceites	150	300	100
24241a	Transformación de aceites vegetales en			
	productos químicos	400	700	150

150

200

200

60

200

150

400

500

400

250

400

300

150

100

200

100

200

150

Procesamiento de frutas y vegetales n.c.e.o.p. (p. ej. frijoles cocidos, azúcar de uva, extractos

Manufactura de tapioca: molienda húmeda de maíz

Manufactura de alimentos animales preparados

Manufactura de productos de panadería (pan,

Manufactura de té, especias, condimentos,

Manufactura de productos lácteos

Fábricas y refinerías de azúcar

#### NOMENCLATURA:

DBO<sub>5,20</sub>: Demanda Bioquímica de Oxígeno DQO: Demanda Química de Oxígeno SST: Sólidos Suspendidos Totales

Las actividades con los siguientes Códigos CIIU:

- a) 15121 "Enlatado, preparación y procesamiento de pescado, crustáceos y alimentos similares (excepto sopas)", b) 15140a "Extracción de aceites",

- c) 15140b "Procesamiento de aceites",
  d) 24241b "Transformación de aceites vegetales en productos químicos".
- 24299 "Modificación de aceites y grasas por procesos químicos" y 50500 "Vental al detalle de combustibles automotrices", deberán cumplir con un límite máximo de grasas y aceites de 125 mg/L.

Artículo 24.—Límite de vertido de sólidos suspendidos totales para lagunas de estabilización tipo facultativas. En el caso exclusivo de las lagunas de estabilización tipo facultativas cuyo diseño sea exclusivamente para el tratamiento de aguas residuales, predominantemente ordinarias, provenientes de redes de alcantarillado sanitario, cuya carga de superficie de diseño y de funcionamiento se encuentre en el rango de 150 a 350 kilogramos de  $\overline{DBO}_{5,20}$  por hectárea por día, se les establecerá un límite máximo para sólidos suspendidos totales de 150 mg/L, valor que regirá sobre los establecidos en los demás artículos de este reglamento.

Para aplicar este límite el interesado deberá presentar en cada reporte operacional el valor promedio de dicha carga superficial de funcionamiento

para el período que reporta.

Artículo 25.—Vertido de aguas residuales de fuentes mixtas. Para aquellos vertidos que contengan una mezcla de aguas residuales provenientes de diferentes entes generadores se procederá de la siguiente manera:

- a) Las plantas de tratamiento que reciban aguas residuales provenientes de una red de alcantarillado sanitario cumplirán con los límites establecidos en la Tabla 4 y 5.
- b) Para aquellos plantas de tratamiento que reciban una mezcla de aguas residuales con caudales promedio diarios (Qi), para las que existan diferentes límites de vertido (Ci), el límite de vertido (C) que regirá para su descarga será el obtenido de la siguiente relación:

#### $C=\sum (Qi*Ci)/\sum Qi$

Artículo 26.—**Establecimiento de nuevos límites y cambios de límites establecidos**. El Ministerio de Salud o el Ministerio de Ambiente y Energía o el EAAS correspondiente podrán presentar una consulta justificada al Comité Técnico, para la evaluación de nuevos límites que regulen actividades no contempladas en el presente reglamento, así como para nuevos parámetros no definidos.

Asimismo, podrán solicitar la evaluación de cambios en los límites aquí establecidos en aquellos casos en que la protección de la salud pública o del ambiente así lo requiera.

Los entes generadores afectados deberán ser notificados de esta acción por la institución solicitante y podrán plantear al mismo sus observaciones al respecto para que sean referidos al Comité Técnico.

Los entes generadores podrán también presentar solicitudes de modificación de los límites vigentes o de aprobación de nuevos límites, técnicamente justificadas, al Ministerio de Salud o al Ministerio de Ambiente y Energía o el EAAS correspondiente para que las canalicen al Comité Técnico de acuerdo a lo establecido en este artículo.

#### CAPÍTULO IV

### Reuso de aguas residuales

Artículo 27.—Condiciones en que se permite el reuso. Se permitirá el reuso de aguas residuales tratadas de acuerdo con lo establecido en el Reglamento de Aprobación y Operación de Sistemas de Tratamiento de Aguas Residuales vigente. En ningún caso se podrán utilizar estas aguas para el consumo humano.

Artículo 28.—Clasificación de los tipos de reuso. Para efectos del presente Reglamento, se clasificará el reuso de aguas residuales según los siguientes tipos:

#### Tipo 1: Reuso urbano

Riego de zonas en donde haya acceso del público (por ejemplo en zona verdes, campos de golf, parques, plazas deportivas y cementerios), lavado de automóviles, inodoros, combate de incendios y otros usos con similar acceso o exposición al agua.

#### Tipo 2: Riego con acceso restringido

Cultivo de césped, silvicultura y otras áreas donde el acceso del público es prohibido o restringido.

#### Tipo 3: Reuso agrícola en cultivos de alimentos que no se procesan previo a su venta

Riego superficial o por aspersión, de cualquier cultivo comestible que no se procese previo a su venta, incluyendo aquellos que se consumen

#### Tipo 4: Reuso agrícola en cultivos de alimentos que se procesan previo a su venta

Riego de cultivos que, previo a su venta al público, han recibido el procesamiento físico o químico necesario para la destrucción de los organismos patógenos que pudieran contener.

#### Tipo 5: Reuso agrícola en cultivos no alimenticios

Riego de pastos de piso, forrajes, cultivos de fibras y semillas, y otros cultivos no alimenticios.

#### Tino 6: Reuso recreativo

Reúso en cuerpos de agua artificiales donde pueda existir un contacto ocasional (por ejemplo: pesca, canotaje y navegación).

#### Tipo 7: Reuso paisajístico

Aprovechamientos estéticos donde el contacto con el público no es permitido, y dicha prohibición esté claramente rotulada.

#### Tipo 8: Reuso en la construcción

Compactación de suelos, control del polvo, lavado de materiales, producción de concreto.

Artículo 29.—Parámetros de análisis obligatorio para el reuso de aguas residuales ordinarias. Los parámetros fisicoquímicos y microbiológicos de análisis obligatorio para el reuso de aguas residuales ordinarias serán los siguientes:

- a) Caudal.
- b) Coliformes fecales (CF).
- c) Nemátodos intestinales (NI).

Artículo 30.—Límites máximos para el reuso de aguas residuales ordinarias. Cualquier agua residual ordinaria que sea reusada, deberá cumplir con las características microbiológicas establecidas en la Tabla 7 dada a continuación.

#### TABLA 7

# LÍMITES MÁXIMOS PERMISIBLES PARA EL REUSO

#### DE AGUAS RESIDUALES ORDINARIAS TIPO DE REUSO PARÁMETROS

Nematodos intestinales (promedio aritmético Nº De huevos por litro)	Coliformes Fecale: (NMP/100 mL) <sup>(1)</sup>
1	1 000
1	10 000
1	1 000 (2)
1	$10\ 000^{(3)}$
1	(4)
1	10 000
1	
1	1 000
	(promedio aritmético

- (1) Los análisis microbiológicos se practicarán en una muestra compuesta de al menos seis muestras simples distribuidas en el período diario de reuso. Los resultados se reportarán en unidades consistentes con el método de análisis empleado.
- (2) Para árboles frutales no se deberá utilizar riego por aspersión. El parámetro para coliformes fecales puede variar hasta 105 NMP/100 mL, siempre y cuando se suspenda el riego dos semanas antes de la cosecha y no se recojan los frutos caídos.
- (3) El riego debe cesar dos semanas antes de la cosecha.
- (4) Debe evitarse el pastoreo de ganado durante los quince días siguientes a la finalización del riego. Si no se respeta este período, la concentración de coliformes fecales no deberá exceder 1000 NMP/100 mL.
- (5) El agua reusada no debe ser irritante para la piel o los ojos. El agua reusada debe ser clara, y no debe presentar olores molestos ni contener sustancias tóxicas por ingestión.

Artículo 31.—Parámetros de análisis obligatorio para el reuso de aguas residuales especiales. Los parámetros fisicoquímicos y microbiológicos de análisis obligatorio para el reuso de aguas residuales especiales serán los siguientes:

- d) Caudal.
- Demanda Bioquímica de Oxígeno (DBO<sub>5,20</sub>). e)
- Demanda Química de Oxígeno (DQO). f)
- Potencial hidrógeno (pH).
- Grasas y aceites (GyA).
- Sólidos sedimentables (SSed). i)
- Sólidos suspendidos Totales (SST).
- Temperatura (T).
- Coliformes fecales (CF)
- m) Nemátodos intestinales (NI).
- n) Los parámetros adicionales indicados en la Tabla 1 del presente reglamento, en las aguas residuales generadas por las actividades allí

Artículo 32.—Límites máximos para el reuso de aguas residuales especiales. Cualquier agua residual especial que sea reusada, deberá cumplir con las características fisicoquímicas y microbiológicas establecidas en las Tablas 4, 5 y 6 así como las establecidas en la Tabla 8, dada a continuación, y el Factor Multiplicador definido en la misma. El Factor Multiplicador definido en la Tabla 8 es un número utilizado para calcular el valor del límite máximo de los parámetros DQO, DBO<sub>5,20</sub> y SST de la Tabla 4 ó 6 (la que aplique según el presente reglamento) para el agua que se va a reúsar. El cálculo se hace multiplicando el límite MÁXIMO correspondiente, por actividad, por dicho factor.

N

#### TABLA 8

#### LÍMITES MÁXIMOS PERMISIBLES PARA EL REUSO DE AGUAS RESIDUALES

#### TIPO DE REUSO PARÁMETROS

I II O DE REUSO		TAKAMETKOS			
	Nematodos intestinales (promedio aritmético N° De huevos por litro)	Coliformes Fecales (NMP/100 mL) <sup>(1)</sup>	Factor Multiplicador		
Tipo 1	1	1 000	1		
Tipo 2	1	10 000	1.5		
Tipo 3	1	1 000 (2)	1		
Tipo 4	1	10 000(3)	1.5		
Tipo 5	1	(4)	2		
Tipo 6 <sup>(5)</sup>	1	10 000	1		
Tipo 7	1		2		
Tipo 8	1	1 000	1		

#### Notas:

- (1) Los análisis microbiológicos se practicarán en una muestra compuesta de al menos seis muestras simples distribuidas en el período diario de reuso. Los resultados se reportarán en unidades consistentes con el método de análisis empleado.
- (2) Para árboles frutales no se deberá utilizar riego por aspersión. El parámetro para coliformes fecales puede variar hasta 10<sup>5</sup> NMP/100 mL, siempre y cuando se suspenda el riego dos semanas antes de la cosecha y no se recojan los frutos caídos.
- (3) El riego debe cesar dos semanas antes de la cosecha.
- (4) Debe evitarse el pastoreo de ganado durante los quince días siguientes a la finalización del riego. Si no se respeta este período, la concentración de coliformes fecales no deberá exceder 1000 NMP/100 mL.
- (5) El agua reusada no debe ser irritante para la piel o los ojos. El agua reusada debe ser clara, y no debe presentar olores molestos ni contener sustancias tóxicas por ingestión.

#### CAPÍTULO V

#### Muestreo y análisis

Artículo 33.—Mediciones rutinarias y análisis periódicos. Los parámetros de análisis obligatorios se dividirán en dos grupos:

- a) los muestreos, mediciones y análisis rutinarios pueden ser practicados por personal capacitado del ente generador o de un laboratorio habilitado.
- b) los muestreos, mediciones y análisis periódicos deben ser practicados por un laboratorio habilitado.

Las mediciones rutinarias y tomas de muestras periódicas se realizarán en el efluente.

Artículo 34.—Frecuencias mínimas de muestreo y análisis de aguas residuales de tipo ordinario. Para la vigilancia de los efluentes de sistemas de tratamiento de aguas residuales de tipo ordinario, las frecuencias mínimas de muestreo y análisis serán las establecidas en la Tabla 9 dada a continuación

#### TABLA 9

#### FRECUENCIA MÍNIMA DE MUESTREO Y ANÁLISIS PARA AGUAS RESIDUALES DE TIPO ORDINARIO

Trimestral

PARAMETRO	CAUDAL (m³/día)		
	≤ 100	> 100	
Mediciones Rutinarias (1):	Mensual	Semanal	

Caudal.

pH. Sólidos Sedimentables.

Temperatura.

Análisis Periódicos: Semestral

Caudal.

Temperatura.

pH.

Sólidos Sedimentables.

Demanda Bioquímica de Oxígeno (DBO<sub>5 20</sub>).

Demanda Química de Oxígeno (DQO).

Grasas y Aceites (GyA).

Sólidos Suspendidos Totales (SST).

Sustancias Activas al Azul de Metileno (SAAM).

Coliformes fecales (CF) (cuando proceda

según reglamento).

(1) No requieren ser practicados por un laboratorio habilitado. Sin embargo, deberán estar incluidos en la Bitácora de Manejo de Aguas Residuales y en el Reporte Operacional. La forma de medir y reportar el caudal se especificará en el Procedimiento para la Elaboración del Reporte Operacional.

Artículo 35.—Frecuencias mínimas de muestreo y análisis de aguas residuales de tipo especial. Para la vigilancia de los efluentes de sistemas de tratamiento de aguas residuales de tipo especial, las frecuencias mínimas de muestreo y análisis serán las establecidas en la Tabla 10 dada a continuación.

#### TABLA 10

#### FRECUENCIAS MÍNIMAS DE MUESTREO Y ANÁLISIS PARA AGUAS RESIDUALES DE TIPO ESPECIAL

THE THOUSE RESIDENCES DE 1	II O LOI LC.	17 112
PARÁMETRO	CAUDAL	(m³/día)
	≤ 100	> 100
Mediciones Rutinarias (¹): Caudal. pH. Sólidos Sedimentables. Temperatura.	Mensual	Semanal
Análisis Periódicos: Caudal. pH. Sólidos Sedimentables.	Semestral	Trimestral
Temperatura. Demanda Bioquímica de Oxígeno (DBO <sub>5,20</sub> ). Demanda Química de Oxígeno (DQO). Grasas y aceites (GyA).		

(2) No requieren ser practicados por un laboratorio habilitado. Sin embargo, deberán estar incluidos en la Bitácora de Manejo de Aguas Residuales y en el Reporte Operacional. La forma de medir y reportar el caudal se especificará en el Procedimiento para la Elaboración del Reporte Operacional.

Sólidos suspendidos Totales (SST).

Sustancias activas al azul de metileno (SAAM).

Otros parámetros obligatorios (ver Capítulo II).

Artículo 36.—Frecuencias mínimas de muestreo y análisis para el reuso de aguas residuales. Las frecuencias mínimas requeridas para la toma de muestras y la realización de los análisis de laboratorio para el control operativo del reuso de aguas residuales, tanto ordinarias como especiales, serán las indicadas en la Tabla 11 dada a continuación.

#### PARÁMETROS Y FRECUENCIAS MÍNIMAS DE ANÁLISIS PARA REUSO DE AGUAS RESIDUALES

PARÁMETRO	FRECUENCIA POR TIPO DE REUSO				
	Tipos 1, 3 y 6	Tipos 2, 4 y 5	Tipos 7 y 8		
Mediciones Rutinarias (¹): Caudal. pH. Sólidos Sedimentables. Temperatura (²).	Quincenal	Mensual	Trimestral		
Análisis Periódico: Caudal. pH. Sólidos Sedimentables. Temperatura (²). Demanda Bioquímica de Oxígeno (DBO <sub>5,20</sub> ). Demanda Química de Oxígeno (DQO). Grasas y aceites. Sólidos suspendidos Totales. Coliformes fecales. Nemátodos intestinales. Otros parámetros obligatorios (ver Capítulo II).		la frecuencia de eporte operaciona			

- (¹) La forma de medir y reportar el caudal se especificará en el Procedimiento para la Elaboración del Reporte Operacional.
  - (3) Sólo si el agua residual a reusar es de tipo especial.

Artículo 37.—Cambios en las frecuencias de muestreo y análisis de aguas residuales. El Ministerio de Salud o el Ministerio de Ambiente y Energía podrán presentar una consulta al Comité Técnico, para la evaluación de cambios en las frecuencias mínimas de muestreos definidas en este reglamento, en aquellos casos en que la protección de la salud pública o del ambiente así lo requieran.

Los entes generadores afectados deberán ser notificados de esta acción

Los entes generadores afectados deberán ser notificados de esta acción por el Ministerio solicitante y podrán plantear al mismo sus observaciones al respecto para que sean referidas al Comité Técnico.

Artículo 38.—**Métodos de referencia para análisis de aguas residuales**. Para los efectos de este Reglamento, los métodos de referencia para el muestreo y análisis de aguas residuales serán los incluidos en la última edición del "Standard Methods for the Examination of Water and Wastewaters" de acuerdo al Decreto Nº 25018-MEIC, publicado en *La Gaceta* Nº 59 del 25 de marzo de 1996.

Artículo 39.—**Muestreo por el laboratorio habilitado.** Es responsabilidad del laboratorio habilitado establecer el métodos de muestreo con base en los métodos de referencia citados en el artículo 38 a fin de

con base en los métodos de referencia citados en el artículo 38 a fin de garantizar la representatividad de la muestra.

El muestreo compuesto elegido debe estar dentro de la jornada diaria tendiendo a lograr la representatividad de los valores de los parámetros de calidad. Dicho muestreo compuesto deberá efectuarse en un período no menor de dos horas con muestras tomadas cada treinta minutos por lo que se deberán tomar al menos cinco sub-muestras.

Artículo 40.—**Muestreo por el ente generador**. Aunque es responsabilidad del ente generador, establecer el método de muestreo con base en los métodos de referencia citados en el Artículo 38; la cantidad mínima de mediciones para el muestreo compuesto que realiza el ente generador será de 12 sub-muestras, tanto en aguas residuales ordinarias como especiales. La duración del muestreo será de toda la jornada.

Artículo 41.—**Bitácora de manejo de aguas residuales**. Todo ente generador deberá poseer un expediente foliado que utilizará como Bitácora de Manejo de Aguas Residuales (referida en adelante como Bitácora).

En la Bitácora se registrarán diariamente o cuando corresponda, al

- a) el registro de todos los detalles de operación y mantenimiento según lo solicitado en el Artículo 46, inciso h) del Reglamento de Aprobación y Operación de Sistemas de Tratamiento de Aguas Residuales,
- b) los resultados de las mediciones rutinarias,
- c) la relación de la toma de muestra de los análisis periódicos,
- d) los resultados de los análisis periódicos,
- e) la relación y toma de acciones correctivas de accidentes y situaciones anómalas que ocurran,
- f) la relación y observaciones de las visitas de inspección de los entes legalmente facultados,
- g) la relación de las modificaciones realizadas a los equipos y procesos del sistema de tratamiento,
- h) la relación documentada del manejo y destino de los lodos.

Toda anotación hecha en esta Bitácora deberá ser firmada por quien la origine, anotando claramente su nombre. La Bitácora deberá estar a la disposición de los entes legalmente facultados que la soliciten.

#### CAPÍTULO VI

#### REPORTES OPERACIONALES

Artículo 42.—Contenido de los reportes operacionales. Los reportes operacionales deberán contener como mínimo la siguiente información del ente generador:

- 1) Datos Generales.
- 2) Disposición de las aguas residuales.
- Medición de caudales.
- Resultados de las mediciones de parámetros por parte del ente generador.
- 5) Resultados de los análisis físico-químicos y microbiológicos.
- 6) Evaluación de las unidades de tratamiento.
- 7) Plan de acciones correctivas.
- 8) Registro de producción.
- 9) Nombre y firma del responsable técnico y del propietario o representante legal.

Artículo 43.—**Procedimiento para la Elaboración del Reporte Operacional**. Los reportes operacionales deberán confeccionarse conforme a lo establecido en el Procedimiento para la Elaboración del Reporte Operacional que se incluye en el Anexo 2.

Artículo 44.—**Elaboración y firma de los reportes operacionales.** Todo reporte operacional será elaborado y firmado por el Responsable Técnico del Reporte Operacional. Además, deberá llevar la firma del propietario o del representante legal del ente generador.

Las personas que elaboren y firmen los reportes operacionales deberán estar inscritas en el Registro de Profesionales y Técnicos que para este efecto dispondrá la Dirección de Protección al Ambiente Humano del Ministerio de Salud y deberán cumplir con al menos uno de los siguientes requisitos:

- a) Ser un profesional con preparación y experiencia en el campo de las aguas residuales: interpretación de los parámetros fisicoquímicos y microbiológicos; evaluación de los procesos unitarios de tratamiento; medición de caudales; evaluación de los procesos productivos a fin de minimizar la generación de desechos, etc. y estar debidamente incorporado, así como ser miembro activo, del Colegio Profesional correspondiente. Debe adjuntar además la documentación correspondiente sobre la experiencia laboral.
- b) Ser un técnico con preparación y experiencia en el campo de las aguas residuales: interpretación de los parámetros fisicoquímicos y microbiológicos; evaluación de los procesos unitarios de tratamiento; medición de caudales; evaluación de los procesos productivos a fin de minimizar la generación de desechos, etc. y contar con una certificación de un centro de educación pública o privada. Debe adjuntar además la documentación correspondiente sobre la experiencia laboral.

La inscripción en el Registro de Profesionales y Técnicos tendrá una vigencia de dos años.

Artículo 45.—Costos de elaboración del reporte operacional. Todos los costos relacionados con la elaboración de los reportes operacionales serán asumidos por el ente generador.

Artículo 46.—**Frecuencias mínimas para la presentación de reportes operacionales**. Los entes generadores cuyo efluente tenga un caudal promedio mensual menor o igual a 100 m³/día deberán presentar un reporte operacional cada seis meses, mientras que si es mayor a 100 m³/día deberán presentar un reporte operacional cada tres meses.

Aquellos entes generadores que sólo viertan o hagan reuso de aguas residuales en períodos iguales o menores a cinco meses al año deberán presentar tres reportes equidistantes en el tiempo que dure cada ciclo de generación.

Los entes generadores cuyas plantas de tratamiento reciban aguas residuales de entes generadores o líneas de producción diferentes, independientemente de su caudal, deberán presentar reportes operacionales cada mes.

Artículo 47.—Cambios en las frecuencias de presentación de reportes operacionales. El Ministerio de Salud permitirá una reducción del 50% en las frecuencias de presentación de los reportes operacionales, indicados en el presente Reglamento, para aquellos entes generadores que acumulen doce reportes operacionales consecutivos que cumplan con todos los requisitos establecidos. En ningún caso se permitirán frecuencias mayores a seis meses. El incentivo de la reducción se perderá cuando el ente generador presente un reporte que incumpla en alguna forma lo dispuesto en este Reglamento. El incentivo deberá ser solicitado por el interesado.

Artículo 48.—**Metodología de la medición del caudal**. El reporte operacional deberá incluir los datos representativos de medición de caudales conforme a lo establecido en el Procedimiento para la Elaboración del Reporte Operacional del Anexo 2 del presente reglamento.

Artículo 49.—**Laboratorios autorizados para el análisis de aguas residuales**. Para los efectos de este Reglamento, los reportes de laboratorio de análisis de aguas residuales deberán provenir de laboratorios habilitados por el Ministerio de Salud.

Artículo 50.—**Reportes de laboratorio**. Los reportes de laboratorio de análisis de aguas residuales deberán incluir los parámetros indicados como obligatorios en este reglamento de acuerdo a la actividad del ente generador y al destino final del efluente. Debe incluirse además el Número de Permiso de Funcionamiento del Laboratorio, incluyendo la fecha de rige y vencimiento, así como la siguiente información:

- a) Nombre del Laboratorio, incluyendo el número de permiso sanitario de funcionamiento (período en que rige).
- b) Nombre del ente generador.
- c) Actividad del ente generador.
- d) Localización del ente generador (provincia, cantón y distrito).
- e) Número de Informe.
- f) Fecha del Informe.
- g) Fecha de Muestreo.
- h) Nombre del responsable de la toma de las muestras (debe ser un funcionario del laboratorio).
- i) Tipo de Muestreo (debe ser compuesto).
- j) Horario de Muestreo (hora de inicio y hora de finalización).
- k) Volumen de las submuestras.
- l) Lugar del muestreo (debe ser tomada en la última unidad de tratamiento).
- m) Sitio de la disposición final del efluente (nombre del cuerpo receptor, alcantarillado sanitario, reuso).
- n) Caudal (si no es factible obtener el caudal, indicar claramente las razones. El valor del caudal promedio debe ser similar al caudal promedio reportado por el ente generador. En caso contrario debe adjuntarse una explicación técnica que sustente la incongruencia.
- o) Incertidumbre para cada parámetro analizado.
- p) Nombre y firmà del responsable de la elaboración del análisis químico o microbiológico.
- q) El número del método y el nombre de cada análisis que se reporta.
- r) Refrendo del Colegio de Químicos cuando proceda.

El laboratorio deberá reportar los caudales horarios y el caudal promedio, aplicados durante el período de muestreo elegido dentro del período representativo de producción, tendiente a lograr la representatividad en los valores de los parámetros de calidad que serán reportados y aplicados a la totalidad del vertido diario de la actividad evaluada.

Artículo 51.—Inclusión del Reporte de Laboratorio de los análisis fisicoquímicos. Anexo al Reporte Operacional deberá incluirse el original del Reporte de los resultados de los análisis fisico-químicos por el laboratorio habilitado en los ensayos correspondientes, el cual deberá ajustarse a lo establecido en la Ley Nº 8412 publicada el 4 de junio de 2004 y estar firmado por un miembro activo del Colegio de Químicos, con el refrendo correspondiente.

Artículo 52.—Inclusión del Reporte de Laboratorio de los

Artículo 52.—Inclusión del Reporte de Laboratorio de los análisis microbiológicos. Anexo al Reporte Operacional, y en los casos que así se requiera, deberá incluirse el original del informe de los resultados de los análisis microbiológicos por el laboratorio habilitado en los ensayos correspondientes, el cual deberá ajustarse a lo establecido en la Ley N° 771 publicada el 25 de octubre de 1949 (Ley Constitutiva del Colegio de Microbiólogos de Costa Rica), que deberá estar firmado por un miembro activo del mismo Colegio.

Artículo 53.—Evaluación de las Unidades de Tratamiento. El Responsable Técnico de la elaboración del Reporte Operacional deberá evaluar los resultados de las mediciones rutinarias, el resultado de los análisis de laboratorio y las anotaciones de la bitácora con el fin de emitir sus conclusiones y recomendaciones.

sus conclusiones y recomendaciones.

Artículo 54.—Reporte de Cambios en el Proceso Productivo y en las Unidades de Tratamiento. El ente generador estará en la obligación de reportar, ante el Ministerio de Salud cualquier cambio en el proceso de producción. Además, deberá indicar si se han implementado modificaciones de obra civil, equipo, proceso o parámetro de funcionamiento en las unidades de tratamiento, las cuales deberán contar con el visado o autorización correspondiente.

Artículo 55.—Plan de acciones correctivas. En caso de ser necesario y como resultado de la evaluación de las unidades de tratamiento, el Responsable Técnico del Reporte Operacional deberá incluir las recomendaciones pertinentes, a nivel de acciones correctivas adjuntando un Cronograma de Actividades de acuerdo al formato publicado en El Diario Oficial La Gaceta 146 del 31 de julio del 2002.

Estas recomendaciones así como el Cronograma de Actividades, una vez revisados y aprobados por el Ministerio de Salud, serán de acatamiento obligatorio por parte del ente generador, y serán utilizados como punto de partida para efectos de control y seguimiento en el siguiente reporte operacional.

Para el cumplimiento de este cronograma el ente generador deberá

presentar informes de avance mensuales.

Artículo 56.—Registro de Producción. El Responsable Técnico del Reporte Operacional deberá suministrar la producción total o la población equivalente del período reportado, según sea el caso, de acuerdo a los criterios establecidos en el Procedimiento para la Elaboración del Reporte Operacional.

Artículo 57.—Emisión del certificado de la calidad del agua. La Dirección de Protección Ambiente Humano procederá a emitir de oficio la certificación de la calidad del agua una vez por año. Lo anterior sin perjuicio de las certificaciones de calidad del agua que el Ministerio considere conveniente emitir en plazos diferentes a los indicados anteriormente o que

sean solicitadas por las partes interesadas.

Artículo 58.—Vigilancia Estatal. La Dirección de Protección al Ambiente Humano (DPAH) del Ministerio de Salud podrá realizar cuando lo considere conveniente al menos uno de los muestreos y análisis obligatorios anuales correspondientes a un ente generador como parte de un proceso de control cruzado. Para ello solicitará al ente generador depositar, en la cuenta del fideicomiso 872 Ministerio de Salud - Banco Nacional de Costa Rica, el monto correspondiente al valor de tarifa definidas para el muestreo, los análisis químicos y los análisis microbiológicos a realizar de acuerdo a los decretos ejecutivos vigentes. Dicho monto será utilizado por la DPAH para contratar los servicios de un laboratorio para la realización de las mediciones. El informe de control cruzado es equivalente y sustituirá el reporte operacional del período correspondiente. En caso de que los resultados del informe de control cruzado presenten el incumplimiento de uno o más de los parámetros el Ministerio de Salud procederá a emitir una Orden Sanitaria para la presentación del plan de acciones correctivas.

Todo lo anterior, sin perjuicio de las acciones de emergencia que deban realizarse en estricta aplicación de los principios precautorios y preventivos establecidos en el Artículo 11 de la Ley de Biodiversidad.

Artículo 59.—Del permiso Sanitario de Funcionamiento. Permiso de funcionamiento por primera vez:

- a) Disposición del efluente a un alcantarillado sanitario: Para la tramitación del permiso sanitario de funcionamiento por primera vez de entes generadores que viertan al alcantarillado sanitario y no estén exonerados de la presentación del reporte operacional, deberán presentar al Ministerio de Salud, una nota de autorización de descarga del EAAS correspondiente, donde indique claramente que acepta el volumen y la calidad fisicoquímica de las aguas residuales que serán vertidas en el alcantarillado sanitario.
- b) Una vez iniciada su operación, todo ente generador que descargue sus aguas residuales a cuerpos receptores, alcantarillados sanitarios o las reúse, tendrá un plazo de tres (3) meses para presentar su primer reporte operacional ante el Ministerio de Salud.

Para la renovación del permiso sanitario de funcionamiento, independientemente de la disposición de las aguas residuales, es requisito haber presentado los reportes operacionales y haber cumplido con las disposiciones que establece este reglamento; así como contar con la certificación de la calidad del agua.

Artículo 60.—Obligación del Ministerio de Salud de informar a los EAAS sobre el cumplimiento de los entes generadores que descargan en alcantarillados sanitarios. Es obligación del Ministerio de Salud enviar trimestralmente a los EAAS el informe estadístico de los reportes operacionales recibidos de las áreas geográficas servidas por cada uno de ellos. Esta información será utilizada por los EAAS para la verificación de que los entes generadores cuenten con las autorizaciones de descarga emitidas y como información técnica para los estudios de diseño, construcción e implementación de los sistemas de tratamiento de aguas ordinarias.

### CAPÍTULO VII

#### **Prohibiciones**

Artículo 61.—De la dilución de aguas. Se prohíbe la dilución de efluentes con aguas de otro tipo con el fin de alterar la concentración de los

Artículo 62.—Del uso incorrecto de alcantarillados. Se prohíbe el vertido de aguas pluviales al alcantarillado sanitario así como aguas residuales, tratadas o no, al alcantarillado pluvial.

Artículo 63.—**Del vertido de lodos residuales**. Se prohíbe el vertido de lodos provenientes de sistemas de tratamiento de aguas residuales, sistemas de potabilización de aguas y de tanques sépticos a los cuerpos de agua y alcantarillado sanitario.

Artículo 64.—Del vertido de materias peligrosas. Se prohíbe el vertido en cuerpos de agua o en cualquier sistema de alcantarillado, de materia que pudiera obstaculizar en forma significativa el flujo libre del agua, formar vapores o gases peligrosos, o que pudieran deteriorar los materiales y equipos que conforman dicho sistema. Se prohíbe también la inyección de gases.

Artículo 65.—Del vertido de aguas residuales de industrias de plaguicidas. Se prohíbe la infiltración o el vertido en cuerpos de agua o en cualquier sistema de alcantarillado, de aguas residuales o desechos provenientes de industrias formuladoras, reempacadoras y reenvasadoras

de plaguicidas, con excepción de sus aguas residuales de tipo ordinario.
Artículo 66.—Del vertido de aguas residuales contaminadas con sustancias radioactivas. Se prohíbe la infiltración o el vertido en cuerpos de agua, o en cualquier sistema de alcantarillado, de aguas residuales o desechos contaminados con sustancias radioactivas.

#### CAPÍTULO VIII

#### Sanciones

Artículo 67.—Por incumplimiento de parámetros en el control estatal. Los entes generadores que incumplan en uno o más parámetros como resultado del control estatal realizado por la DPAH deberán:

- a) Presentar ante la DPAH del Ministerio de Salud un plan de acciones correctivas que incluya, un cronograma de actividades con plazos reales que describa claramente las acciones tomadas de manera inmediata y las acciones de corto y mediano plazo, el cual al ser aprobado por el Ministerio de Salud, será de acatamiento obligatorio por parte del ente generador.
- b) Presentar informes de avance mensuales para mostrar el avance del cronograma aprobado y
- c) Continuar presentando, durante el plazo definido por el cronograma aprobado, los reportes operacionales normalmente, según las frecuencias establecidas por este Reglamento.

Artículo 68.—Por incumplimiento a la presentación del reporte operacional por parte del ente generador. En caso de que un ente generador no presente el reporte operacional en el plazo establecido en este reglamento, el Ministerio de Salud deberá:

- a) Emitir la Orden Sanitaria de suspensión de permiso sanitario de funcionamiento que podrá levantarse en el momento en que el ente generador entregue un compromiso formal de cumplimiento en cuanto a la presentación del reporte operacional.
- b) En caso de que el ente generador no cumpla con la orden anterior, el Ministerio de Salud procederá a:
  - i. Enviar la denuncia respectiva al Tribunal Ambiental Administrativo.
  - ii. Presentar la respectiva denuncia penal ante el Ministerio Público de acuerdo al Artículo 281, inciso a), del Código Procesal Penal y Artículo 322 del Código Penal.

Todo lo anterior, sin perjuicio de las acciones de emergencia que deban realizarse en estricta aplicación de los principios precautorios y preventivos establecidos en el Artículo 11 de la Ley de Biodiversidad.

Artículo 69.—Acciones del Ministerio de Salud en caso de incumplimiento de parámetros en un reporte operacional por parte del ente generador. En caso de que en un reporte operacional, presentado por el ente generador, el promedio de uno o más parámetros de las mediciones rutinarias o los valores de los parámetros medidos por el laboratorio habilitado, excedan en más de los límites de confianza al 95%, el valor de sus correspondientes límites máximos permitidos, el Ministerio de Salud

- a) corroborar que en el Plan de Acciones Correctivas se incluya un cronograma de actividades para resolver esta situación.
- b) evaluar dicho cronograma de actividades.
- en caso de rechazo del Cronograma de Actividades, se le comunicará al ente generador que tendrá un plazo no mayor a diez días hábiles para presentar el ajuste del cronograma. Si no se presenta dicho ajuste en el plazo correspondiente, se procederá a emitir una Orden Sanitaria.
- e) en caso de aprobación del Cronograma de Actividades, comunicar al ente generador y a la región correspondiente su aprobación para que gire una Orden Sanitaria de Cumplimiento.

Todo lo anterior, sin perjuicio de las acciones de emergencia que deban realizarse en estricta aplicación de los principios precautorios y preventivos establecidos en el Artículo 11 de la Ley de Biodiversidad.

Artículo 70.—Acciones del Ministerio de Salud en caso de incumplimiento del Cronograma de Actividades por parte del ente generador. En caso de incumplimiento del Cronograma de Actividades aprobado, el Ministerio de Salud deberá:

- a) Emitir una Orden Sanitaria de apercibimiento dando un plazo para que el ente generador se ponga a derecho con respecto al Cronograma aprobado;
- b) En caso de incumplimiento de la anterior Orden Sanitaria, se procederá a girar una orden de suspensión del permiso sanitario y clausura de la actividad; enviar la denuncia respectiva al Tribunal Ambiental Administrativo y presentar la respectiva denuncia penal ante el Ministerio Público de acuerdo al Artículo 281, inciso a), del Código Procesal Penal y Artículo 322 del Código Penal;
- c) En caso de incumplimiento por negligencia evidente, se girará una orden de suspensión del permiso sanitario y clausura de la actividad; enviar la denuncia respectiva al Tribunal Ambiental Administrativo y presentar respectiva la respectiva denuncia penal ante el Ministerio Público de acuerdo al Artículo 281, inciso a), del Código Procesal Penal y Artículo 322 del Código Penal.

Todo lo anterior, sin perjuicio de las acciones de emergencia que deban realizarse en estricta aplicación de los principios precautorios y preventivos establecidos en el Artículo 11 de la Ley de Biodiversidad.

Art'iculo~71. --Acciones del Ministerio de Salud por incumplimientode frecuencia de presentación de Reportes Operacionales, cronogramas y planes de acciones correctivas. El ente generador que incumpla con la frecuencia de presentación de los reportes operacionales o con la presentación de informes de avance mensuales como lo establece el artículo 69 de este Reglamento o con las actividades definidas y plazos fijados en el cronograma de acciones correctivas, o que a pesar de la ejecución de las actividades señaladas en el cronograma, persista en dicho incumplimiento, se le aplicarán las sanciones establecidas en la Ley General de Salud. Asimismo, el Ministerio de Salud procederá a realizar la notificación correspondiente ante el Tribunal Ambiental Administrativo.

Artículo 72.—Acciones del Ministerio de Salud ante el EAAS en el caso de incumplimiento de parámetros por parte del ente generador que descarga aguas residuales al alcantarillado sanitario. En caso de que el ente generador incumpla con la implementación del cronograma de actividades por negligencia o por el incumplimiento reiterado de los parámetros de vertido al alcantarillado sanitario o por no cumplir con la frecuencia de presentación de reportes operacionales, el Ministerio de Salud solicitará al EAAS la suspensión de la autorización de la descarga del ente generador a la red de alcantarillado sanitario.

#### CAPITULO IX

#### DEROGATORIAS, MODIFICACIONES Y TRANSITORIOS

Artículo 73.—Derogatoria. Deróguese el Decreto Ejecutivo Nº

26042-S-MINAE, del 14 de abril de 1997. Artículo 74.—**Modificación al Decreto Ejecutivo 31545-S**-MINAE. MINAE del 9 de octubre de 2003 (Reglamento de Aprobación y Operación de Sitemas de Tratamiento de Aguas Residuales). Modifiquese el Artículo 6 del Decreto Ejecutivo 31545-S-MINAE del 9 de octubre de 2003 para que se lea así:

Artículo 6º—El presente reglamento deberá ser revisado y actualizado, de ser necesario, por el Poder Ejecutivo al menos cada tres años o cuando el Ministerio de Salud o el Ministerio de Ambiente y Energía lo soliciten. El Poder Ejecutivo podrá solicitar la asesoría del Comité Técnico del Reglamento de Vertido y Reúso de Aguas Residuales creado mediante el artículo 5º del Reglamento de Vertido y Reúso de Aguas Residuales. La Dirección de Protección al Ambiente Humano del Ministerio de Salud recibirá para consideración toda observación al Reglamento que cualquier persona física o jurídica le haga llegar por escrito. Las recomendaciones del Comité Técnico de Revisión podrán ser sometidas a consulta pública.

Artículo 75.—Modificación al Decreto Ejecutivo 30131-S-MINAE (Reglamento para la regulación del sistema de almacenamiento y **comercialización de hidrocarburos)**. Modifiquese el inciso 16.10.4 del artículo 16 del Capítulo III "Planos arquitectónicos" del Decreto Ejecutivo DE-30131-S-MINAE publicado en el Diario Oficial *La Gaceta* Nº 43 del 1º de marzo del 2002, "Reglamento para la regulación del sistema de almacenamiento y comercialización de hidrocarburos", para que se lea así:

16.10.4 Trampa para aguas oleaginosas. El volumen de agua recolectada en las zonas de abastecimiento y almacenamiento pasará por la trampa de aguas oleaginosas u otro sistema de tratamiento antes de descargar el efluente tratado al alcantarillado sanitario, cuerpo receptor u otro sistema de disposición aprobado por el Ministerio de Salud. Por ningún motivo se conectarán los sistemas de recolección de aguas oleaginosas con los de aguas residuales ordinarias (aguas negras). La trampa de aguas oleaginosas estará formada por un depósito desarenador y tres tanques de limpieza totalmente independientes, cada uno con su sistema de sifón invertido. La capacidad efectiva de cada uno de estos tres tanques será de 1,33 metros cúbicos como mínimo.

### Artículo 76.—Vigencia. Rige a partir de su publicación.

Transitorio 1º—Regulación de emisarios submarinos. En un plazo no mayor de dos años a partir de la publicación de este reglamento, el Poder Ejecutivo deberá emitir un decreto para la regulación del vertido de los emisarios submarinos con base en una propuesta del Ministerio de Salud y el Ministerio de Ambiente y Energía. En el ínterin el vertido de un emisario submarino deberá cumplir con los límites establecidos en las Tablas 2 y 3 del presente reglamento.

Dado en la Presidencia de la República, San José, a los nueve días del mes de agosto de dos mil seis.

ÓSCAR ARIAS SÁNCHEZ.—El Ministro de Ambiente y Energía Roberto Dobles Mora y La Ministra de Salud Dra. María Luisa Ávila Agüero.—1 vez.—(Solicitud N° 024-07).—C-1477120.—(D33601-17575)

### ANEXO 1

ACTIVIDADES EXONERADAS DE LA PRESENTACIÓN DEL REPORTE OPERACIONAL PARA EL VERTIDO DE AGUAS RESIDUALES ORDINARIAS A ALCANTARILLADOS SANITARIOS

#### Alquiler de equipo de construcción o demolición dotado de operarios

45500 Alquiler de equipo de construcción o demolición con operarios \* \*No incluye taller de mantenimiento, ni áreas para lavado de vehículo.

#### Venta de vehículos automotores (nuevos y usados)

- Venta de vehículos automotores al por mayor \*
- Venta de vehículos automotores al por menor \* 50102
  - \* No incluye taller de mantenimiento, ni áreas para lavado de vehículo.

### Accesorios para vehículos automotores

- Alarma para carro, venta e instalación
- 50201 Decoración de automotores
- 50202 Muflas, instalación
- 50202 Vehículo automotor, servicio de reparación de llantas

#### Venta de partes, piezas y accesorios de vehículos automotores

- 50301 Accesorios para vehículos automotores, comercio al por mayor
- Automóvil, baterías, venta al por mayor 50301
- 50301 Diesel, motor, comercio por mayor (venta)
- 50301 Llantas, automóvil, venta al, por mayor
- 50301 Motor, vehículo automotor, comercio (venta)
- 50301 Parabrisas, venta al por mayor
- Partes para vehículos automotores, comercio al por mayor 50301
- 50301 Piezas de vehículos automotores, venta al por mayor
- 50301 Repuestos, para vehículos, venta al por mayor
- 50301 Semi diesel, motor, comercio por mayor (venta) Vehículo automotor, comercial e industrial, comercio
- 50301
- 50302 Accesorios para automóviles, comercio al por menor
- 50302 Automóvil, baterías, venta al por menor
- 50302 Repuestos para automóviles, comercio, venta al por menor
- 50302 Llantas, automóvil, venta al menor
- 50302 Parabrisas, venta al por menor
- 50302 Partes para vehículos automotores, comercio al por menor
- 50302 Repuestos para vehículos automotores, venta al por menor

#### Venta motocicletas y cuadriciclos, y venta de sus partes, piezas y accesorios

- 50401 Cuadriciclos, venta al por mayor
- 50401 Motocicletas, accesorios, venta al por mayor
- 50401 Motocicletas, venta al por mayor
- 50401 Partes de motocicletas, ventas al por mayor
- 50401 Triciclo, venta al por mayor
- Cuadriciclo, venta al por menor 50402
- 50402 Motocicleta, venta al por menor
- 50402 Partes de motocicletas, venta al por menor
- 50402 Repuesto, motocicletas, venta al por menor
- 50402 Triciclo, venta al por menor
- 50402 Triciclo, venta de repuestos, al por menor

### Venta al por mayor de alimentos, bebidas y tabaco.

- 51220 Abarrotes, venta al por mayor
- 51220 Aceite, comercio al por mayor
- 51220 Aceite, compuestos para cocinar, venta al por mayor
- Agua mineral, carbonatada natural, embotellado y etiquetado, 51220 venta al por mayor
- 51220 Alimentos para el desayuno, cereales, venta al por mayor
- 51220
- Alimentos, venta al por mayor Almacenes, alimentos, venta al por mayor 51220
- 51220 Artículos enlatados, comercio al por mayor
- 51220 Azúcar, comercio al por mayor
- 51220 Bebida alcohólica, venta al mayor
- 51220 Bebidas, venta al por mayor
- Café, comercio al por mayor Cerveza, comercio al por mayor 51220
- 51220 51220 Cigarros (cigarrillos), comercio al por mayor
- Confitería, comercio al por mayor 51220
- 51220 Conservas, comercio al por mayor
- 51220 Curada, carne, venta al por mayor 51220
- Chocolate, comercio al por mayor
- Distribución de productos enlatados 51220
- 51220 Distribuidora de alimentos y abarrotes al por mayor
- 51220 Encurtidos, comercio al por mayor
- 51220 Especias, comercio al por mayor
- 51220 Fósforos, comercio al por mayor
- 51220 Granos (arroz, frijoles, maíz) empacados, comercio por mayor Grasas, compuestos para cocinar, venta la por mayor
- 51220
- 51220
- Harina, comercio al por mayor Helados, comercio al por mayor 51220
- 51220 Huevos, comercio al por mayor
- Lácteos, venta al por mayor 51220
- 51220
- Leche, venta al por mayor 51220 Licores, comercio al mayor
- 51220 Macarrones, comercio al por mayor
- 51220 Manteca, comercio al por mayor
- 51220 Mantequilla, comercio al por mayor
- 51220 Margarina, comercio al por mayor
- Melazas, comercio al por mayor Miel de abejas, comercio al por mayor 51220 51220
- 51220 Pan, comercio al por mayor
- 51220 Pasteles, comercio al por mayor
- 51220 Productos de lechería, comercio al por mayor
- 51220 Productos de molino, comercio al por mayor
- 51220 Productos de panadería, comercio al por mayor
- 51220 Pulpas, comercio al por mayor
- 51220 Queso, comercio al por mayor
- 51220 Sal, comercio al por mayor
- 51220 Tortillas, comercio al por mayor
- 51220 Tripas, salchichas, comercio 51220 Vinagre, comercio al por mayor

#### Venta al por mayor de frutas y verduras Venta al por mayor de artículos deportivos, de oficina, esparcimiento y artículos varios de uso personal Cebollas y ajos, comercio por mayor 51370 Gimnasio, equipo de, venta al por mayor 51230 Frutas, comercio al por mayor 51370 Instrumentos musicales, venta al por mayor 51230 Hortalizas, comercio al por mayor 51370 Joyería, artículos, venta al por mayor 51230 Legumbres o verduras, comercio por mayor 51370 Juego, juguetes, comercio al por mayor 51230 Mercado de mayoreo 51370 Juguete, juegos, comercio al por mayor 51230 Venta al por mayor de frutas y verduras frescas 51370 Libro, revistas, comercio al por mayor 51230 Verduras, venta al por mayor 51370 Maleta, valijas, maletines, comercio al por mayor Venta al por mayor de productos textiles, prendas de vestir y calzado 51370 Musical, hoja (chapa), juguete, venta al por mayor 51370 Papel, carbón y derivados, comercio al por mayor 51310 Accesorios para prendas de vestir, comercio al por mayor 51370 Película fotográfica, venta al por mayor 51310 Adornos, tejido de punto, venta, por mayor 51370 Periódico, comercio al por mayor 51310 Artículos de piel, comercio al por mayor 51370 Reloi, comercio al por mayor 51310 Blusas, comercio al por mayor 51370 Revista, libros, comercio al por mayor Calzado, comercio al por mayor 51310 51310 Camisas, comercio al por mayor Venta al por mayor de electrodomésticos 51310 Corsés, comercio al por mayor 51380 Artículo de Línea Blanca, comercio al por mayor 51310 Cortinas, comercio al por mayor 51380 Electrodomésticos, comercio al por mayor 51310 Encaje, comercio al por mayor Grabadora, venta al por mayor 51380 51310 Fibras textiles naturales, comercio al por mayor 51380 Hogar equipos de gas, venta al por mayor 51310 Gamuza, comercio al por mayor 51380 Hogar, equipos eléctricos, venta por mayor 51310 Géneros tejidos en piezas, comercio al por mayor 51380 Radio y televisión, artefactos, comercio al por mayor 51310 Hilazas, comercio al por mayor 51380 Televisión y radio, artefactos, comercio al por mayor 51310 Hilo, comercio al por mayor Venta al por mayor de otros enseres domésticos 51310 Medias (calcetería), comercio al por mayor 51310Pañuelos, comercio al por mayor 51390 Bombilla, luz eléctrica, venta al por mayor 51310 Peletería, comercio al por mayor 51390 Cuadro (pintura), marco, venta al por mayor 51310 Prendas de vestir de cuero, comercio al por mayor 51390 Cuero artificial, artículos, venta al por mayor 51310 Prendas de vestir para caballeros, comercio al por mayor 51390 Chapado, artículos de plata, venta al por mayor 51310 Prendas de vestir para niños, comercio al por mayor 51390 Diamante, industrial, venta al por mayor 51310 Prendas de vestir para señora, comercio al por mayor 51390 Escoba, palos de piso, comercio al por mayor 51310 Prendas para vestir, comercio al por mayor 51390 Espejo, marco, venta al por mayor 51310 Retazos, mercancías textiles, venta por mayor 51390 Juguetes y perfumes, venta al por mayor 51310 Ropa blanca para el hogar, venta al por mayor 51390 Lonas y toldos, venta al por mayor 51310 Ropa blanca, comercio al por mayor 51390 Papel tapiz para paredes, comercio al por mayor Ropa, comercio al por mayor 51310 51390 Piedras preciosas, venta al por mayor 51310 Telas, comercio al por mayor Venta al por mayor de materiales de construcción, artículos de ferretería 51310 Textiles venta al por mayor y equipo y materiales de fontanería y calefacción Vestidos de segunda mano, venta al por mayor 51310 51430 Accesorios de construcción, venta al por mayor 51310 Vestidos para hombres y mujeres, comercio al por mayor 51430 Aisladores, cables, comercio al por mayor 51310 Vestidos para niños, comercio al por mayor 51430 Alambre, cable de, comercio al por mayor 51310 Zapato (calzado), comercio al por mayor 51430 Alambre, hierro o acero, comercio al por mayor Venta al por mayor de artículos para el hogar Barnices y lacas, venta al por mayor 51430 Construcción, material eléctrico, venta al por mayor 51340 Adornos de metal, venta al por mayor 51430 51340 Eléctrico material, alambre y suministros, venta al por mayor Alfombras, venta al por mayor 51430 51340 Eléctricos, cables, comercio Ferretería, materiales de, venta al por mayor Alumbrado, artefactos eléctricos, venta al por mayor 51430 51340 Artículos de cocina en acero inoxidable, venta al por mayor 51430 Artículos para el hogar, venta al por mayor Cristalería, platos, venta al por mayor 51340 51430 Ladrillos, venta al por mayor 51340 51430 Madera no trabajada, elaboración primaria, venta al por mayor Cubiertos, comercio al por mayor Lámpara, pantalla (sombra), venta al por mayor 51340 51430 Materiales de construcción, venta al por mayor 51340 51430 Palo, (estaca) labrada (tallada), venta al por mayor 51340 Mobiliario, casa, venta al por mayor 51430 Persiana ventana, venta al por mayor 51340 Muebles antiguos, venta al por mayor 51430 Piedra, construcción, venta al por mayor 51340 Muebles para el hogar, venta al por mayor 51430 Piedra, triturada, venta al por mayor 51430 51340 Pantalla (sombra), ventana, venta al por mayor Pintura, venta al por mayor 51430 51340 Vajilla, comercio al por mayor Piso cerámico, por mayor 51430 Plomería, artículos de cobre amarillo (latón), venta al por mayor Venta al por mayor de preparados de limpieza, cosméticos y otros 51430 Plomería, válvula, venta al por mayor productos de tocador 51430 Poste, labrado (tallado), venta al por mayor 51350 Cosméticos, comercio al por mayor 51430 Remaches, tuerca y tornillo, venta al por mayor Cuchilla, navaja de afeitar venta al por mayor 51350 51430 Techado, material, láminas, metal, venta al por mayor 51350 Distribuidor de cosméticos y perfumería al por mayor 51430 Tejas, labradas (talladas), comercio al por mayor 51350 Jabón, comercio al por mayor 51430 Terracota arquitectura, venta al por mayor Limpieza, productos para, venta al por mayor 51350 51430 Troncos labrados (tallados), venta al por mayor 51350 Perfumería, artículos de, comercio al por mayor 51430 Tubería de arcilla, venta al por mayor 51430 Tuerca, remache y tornillo, venta al por mayor Venta al por mayor de productos farmacéuticos y veterinarios 51430 Varillas de alambre, venta al por mayor 51360 Artículos médicos, venta al por mayor 51430 Vidrio plano, venta al por mayor 51360 Distribuidor de medicinas al por mayor Reventa al por mayor de maquinaria y equipo para la industria, 51360 Hospital y médico, equipo para comercio agricultura, construcción y servicios\* 51360 Instrumentos y Dispositivos Quirúrgicos, venta al por mayor 51360 Medicina patente, venta al por mayor 51510 Agropecuaria, maguinaria, venta al por mayor Preparados farmacéuticos, comercio al por mayor 51360 51510 Bombas de Agua, venta al por mayor 51360 Veterinaria, productos, comercio al por mayor 51510 Construcción, equipo de, venta al por mayor 51510 Eléctrico, transformador, venta al por mayor Venta al por mayor de artículos deportivos, de oficina, esparcimiento y 51510 Equipo de construcción, venta al por mayor artículos varios de uso personal 51510 Implementos (instrumentos), granja, venta al por mayor 51370 Agencia de publicaciones 51510 Maquinaria para la construcción, venta al por mayor 51370 Artículo de joyería, comercio al por mayor 51510 Maquinaria, granja (agropecuaria), venta al por mayor 51370 Artículo deportivo, comercio al por mayor \* No incluye taller de mantenimiento, ni áreas para lavado 51370 Artículo, fotográfico y óptico, venta al por mayor de vehículo. 51370 Bicicleta, comercio al por mayor Venta al por mayor de equipo de oficina y de cómputo 51370 Cartón, comercio al por mayor 51370 Deportes, artículos, venta al por mayor 51520 Accesorios de equipo de cómputo, venta al por mayor 51370 Discos Gramofónicos, venta al por mayor. 51520 Cable, telegráfico y telefónico, comercio al por mayor

51370

51370

51370

Distribuidora de periódicos

Esparcimiento, artículos, venta al por mayor

Fotografía y óptica, artículos, venta al por mayor

Equipo de cómputo, venta al por mayor Maquinaria para oficina, venta al por mayor

Muebles de oficina, venta al por mayor

51520

51520

51520

#### Venta al por menor de productos textiles, prendas de vestir, calzado y Venta al por mayor de otra maquinaria y equipo para profesionales artículos de cuero Ingeniería civil, equipo, venta al por mayor 52320 Hilo, comercio al por menor 51530 Instrumentos, profesionales, venta al por mayor 52320 Maletas y valijas, comercio al por menor Maquinaria eléctrica, industrial, venta al por mayor Maquinaria para industria textil, venta al por mayor 51530 52320 Pañuelos, comercio al por menor 51530 52320 Pasamanería 51530 Profesionales, equipo para, comercio por mayor 52320 Prendas de cuero, comercio al por menor Venta al por mayor de otros productos 52320 Prendas de punto, comercio al por menor Prendas de vestir, comercio al por menor Prendas para niños, comercio al por menor 52320 51900 Arbusto y árbol, venta al por mayor 52320 51900 Bolsas Plásticas para banano, venta al por mayor 52320 Prendas para señoras, comercio al por menor 51900 Equipos de Seguridad Industrial, venta Ropa interior, comercio especializado al por menor 52320 51900 Flor artificial, venta al por mayor 52320 Ropa para bebé, comercio al por menor 51900 Mobiliario, escuela, comercio al por mayor 52320 Ropa, comercio al por menor en almacenes 51900 Mobiliario, hospital, comercio al por mayor 52320 Suministro de uniformes, servicio (excepto lavado por contrato) 51900 Mobiliario, iglesia, comercio al por mayor 52320 51900 Mobiliario, profesional, comercio al por mayor Tela en piezas, comercio al por menor 52320 Mobiliario, restaurante, comercio al por mayor Tienda de ropa y zapatos, comercio al por menor 51900 52320 Venta de ropa para bebé, comercio al por menor 51900 Mobiliario, segunda mano, comercio al por mayor 52320 Vestidos para ĥombres y mujeres, comercio al por menor 51900 Mobiliario, tienda, comercio al por mayor 52320 Vestidos para niñas y niños, comercio al por menor 51900 Campos de juego infantiles, equipo para, venta al por mayor 52320 Vestidos, comercio al por menor 51900 Repuestos electrónicos, venta al por mayor 52320 51900 Subastador de artículos de segunda mano, venta al por mayor Zapatería, comercio al por menor 51900 Subastador, venta al por mayor Venta al por menor de aparatos, artículos y equipo de uso doméstico 51900 Vehículo, tracción-animal, venta al por mayor 52330 Artículos de cocina en acero inoxidable, venta al por menor 51900 Vehículo, tracción-manual, venta al por mayor 52330 Artículos para cocina, comercio al por menor Pulpería y Abastecedores 52330 Artículos para el hogar, venta al por menor 52330 Cerámica, objetos, comercio al por menor 52120 Abastecedor 52330 Cocina, artículos para, comercio al por menor 52120 Pulpería (sin cantina) 52330 52330 Venta al por menor de otros productos en almacenes no especializados Cocinas, comercio al por menor Corcho, artículos para el hogar, comercio al por menor 52190 Almacén de departamentos varios 52330 Cortinas, comercio al por menor 52190 Almacén de variedades 52330 Cristalería, artículos para el hogar, comercio al por menor 52190 Tienda de departamentos varios 52330 Cuerdas, comercio al por menor Venta al por menor de alimentos bebidas y tabaco en almacenes 52330 Discos, gramofónicos, comercio al por menor especializados 52330 Electrodomésticos, comercio al por menor Agua mineral, carbonatada natural, venta al por menor 52200 52330 Equipos y artículos fonográficos, comercio al por menor 52200 Ahumada carne, venta al por menor 52330 Espejo marco para, comercio al por menor 52200 Bebidas alcohólicas venta al por menor 52330 Hogar, aparatos, eléctricos, comercio al por menor 52200 52330 Bebidas, venta al por menor (no servidas) Instrumentos musicales, comercio al por menor 52200 52330 Confiterías, comercio al por menor Lámparas, comercio al por menor Lavadoras, comercio al por menor 52200 Chocolate, comercio al por menor (excepto por encargo) 52330 52330 52200 Feria del agricultor Lenguetas para instrumentos musicales, comercio al por menor 52200 Harina, comercio al por menor (molino) 52330 Línea blanca para el hogar, comercio al por menor 52200 Helados, comercio al por menor (no fabricación) 52330 Linóleo, para el hogar, comercio al por menor 52330 52200 Hortalizas y legumbres, comercio al por menor Máquinas de coser, comercio al por menor 52330 (feria del agricultor) Mimbre, artículos para el hogar, comercio al por menor 52200 Licorera, comercio al por menor 52330 Mobiliario para la casa, comercio al por menor 52200 52200 52330 52330 Macrobiótica Muebles antiguos, comercio al por menor Panadería, solo venta Muebles, para el hogar, comercio al por menor 52200 Pulpería y cantina al por menor 52330 Partituras y cintas con grabaciones musicales, comercio 52200 al por menor Queso, comercio al por menor (quesería no elaboración) 52200 Tabaco venta al por menor 52330 Persiana, ventana, comercio al por menor 52200 52330 Pintura (cuadro), marco para, comercio al por menor Verdulería 52330 Plancha eléctrica, comercio al por menor Venta al por menor de productos farmacéuticos y medicinales, 52330 Porcelana, objetos, comercio al por menor cosméticos y artículos de tocador 52330 Radios, comercio al por menor Artículos de perfumería 52310 52330 Refrigeradoras, comercio al por menor 52310 Boticas 52330 Ropa blanca para el hogar, comercio al por menor 52310 Cadena de droguerías, comercio al menor 52330 Televisores, comercio al por menor 52310 52310 52310 Cosméticos, comercio al por menor 52330 Toldos y carpas, comercio al por menor Equipos y artículos ortopédicos, comercio al por menor 52330 Vajillas, comercio al por menor 52310 Farmacias Venta al por menor de materiales de construcción, artículos de 52310 Medicinas, comercio al por menor ferretería, pinturas y productos de vidrio 52310 Navajas de afeitar, comercio al por menor 52310 Ortopédico, equipo, comercio al por mayor 52340 Arena, piedrilla para construcción, comercio al por menor 52310 Perfumes, comercio al por menor 52340 Artículos de vidrio, comercio al por menor 52310 Preparados farmacéuticos, comercio al por menor 52340 Barnices, lacas, comercio al por menor 52310 52340 Preparados medicinales, comercio al por menor Bloques, ladrillos para construcción, comercio al por menor 52310 Preparados para servicios sanitarios, comercio al por menor 52340 Cemento para construcción, comercio al por menor 52340 Clavos, tornillos, tuercas, comercio al por menor Venta al por menor de productos textiles, prendas de vestir, calzado y 52340 Depósito de madera, comercio al por menor artículos de cuero 52340 Equipo para trabajos de armado, cuenta propia 52320 Adornos para modistas, comercio al por menor 52340 Ferretería, comercio al por menor 52320 52320 Bazar 52340 Herramientas de mano, comercio al por menor Blusas, comercio al por menor Iluminación, accesorios eléctricos, comercio al por menor 52340 52320 Bolsas de mano, comercio al por menor 52340 Láminas para techo, comercio al por menor Mallas (red) de alambre, comercio al por menor 52320 Boutique, venta de ropa, comercio al por menor 52340 52320 Calcetería, comercio al por menor 52340 Material eléctrico, alambre para conexiones, comercio 52320 Calzado, comercio al por menor al por menor 52320 Camisería, comercio al por menor 52340 Pinturas, comercio al por menor 52320 Caucho, artículos para uso médico, comercial al por menor 52340 Piso Cerámico, por menor 52320 Cobijas, comercio al por menor 52340 Terracota arquitectónica, comercio al por menor 52320 Corsé, corpiños, comercio al por menor 52340 Vidrio y artículos de vidrio, comercio al por menor 52320 Cuero artificial, artículos de, comercio al por menor Venta al por menor de equipo y suministro de computación 52320 Encaje, comercio al por menor Fajas, comercio al por menor 52320 52360 Computadoras, comercio al por menor 52320 Géneros tejidos en piezas, comercio al por menor 52360 Computadoras, suministros, venta al por menor

52360

Programas de cómputo, comercio al por menor

52320

Hilazas, comercio al por menor

#### Librería Venta al por menor en casas de habitación 52370 Agencia distribuidora, revistas, periódicos Artículos para el hogar, venta al por menor en casa de habitación 52540 52370 Cámaras fotográficas, venta al por menor Cosméticos, venta al por menor en casa de habitación 52540 52370 Escritorio, artículos, comercio al por menor Ropa, venta al por menor en casa de habitación 52540 Venta al por menor en casas de habitación, excepto comidas 52370 Librerías, venta al por menor 52370 Libros, comercio al por menor Reparación de efectos personales y enseres domésticos 52370 Oficina, material de, comercio al por menor 52601 Botas y zapatos, reparación 52370 Papel para envolver, comercio al por menor Cuero, reparación de artículos 52601 52370 Revistas, libros, venta al por menor 52601 Guarniciones, reparación Venta al por menor de otras maquinaria y equipo menor, artículos 52601 Remendero de zapatos fotográficos y armerías 52601 Reparación de botas 52601 Reparación de guarniciones 52380 Armería (tienda) 52601 Reparación de suecos 52380 Bombas de Agua, venta al por menor 52601 Reparación de zapato 52380 Motores eléctricos, comercio al por menor 52601 Talabartería, reparación 52380 Óptico, equipo, comercio al por menor 52601 Valijas, reparación 52380 Película (rollo), fotográfico, comercio al por menor 52601 Zapatero 52380 Venta de repuestos para maquinaria 52601 Zapato, reparación 52601 Zueco, reparación Venta al por menor de otros productos en almacenes especializados 52602 Eléctrico, taller de reparación 52390 Abonos, comercio al por menor 52602 Eléctricos, artículos, reparación 52390 Aceite, combustible, comercio al por menor 52602 Equipo eléctrico de uso doméstico, reparación 52390 52390 Animales domésticos, comercio al por menor 52602 Radio, reparación Árboles y arbustos, no plantación, comercio al por menor 52602 Reparación de aparatos eléctricos 52390 Artesanías, venta no en Mercado 52602 Reparación de radio 52390 Artículos de pesca 52602 Reparación eléctrica, taller 52390 52602 Artículos deportivos, comercio al por menor Taller de reparación, eléctricas 52390 Bote de motor, comercio al por menor 52603 Joyas, reparación 52390 Deportes, artículos para, comercio al por menor 52603 Reloj de pulsera o bolsillo, reparación 52390 Equipo de oficina, comercio al por menor 52603 Reloj, reparación Equipo para deporte, comercio al por menor 52603 52390 Reparación de joyas 52603 52390 Escuela, artículos para, comercio al por menor Reparación de reloj 52604 52390 Espejo, comercio al por menor Artículos de ferretería, reparación 52604 52390 Bicicletas, reparaciones, incluye venta de repuestos Flores artificiales, comercio al por menor 52604 52390 Flores cortadas, comercio al por menor Cerrajería 52604 Cinematográfico, reparación de equipo 52390 Floristería, venta al por menor Cortadora de zacate, reparación 52604 52390 Galería de Arte, venta 52604 Cuchillos, afilado 52390 Gas en bombonas, comercio al por menor 52604 Cuchillos, reparación 52390 Gimnasio, equipo de, comercio al por menor 52604 Equipos cinematográficos, reparación 52390 Insumos agrícolas, comercio al por menor 52604 Juguetes, reparación 52390 Joyería, comercio al por menor 52604 Llaves, taller de duplicado Juego, comercio al por menor 52390 52604 Muebles, reparación no en fábrica 52390 Juguete, comercio al por menor 52604 Música, instrumentos, reparación 52390 Madera (leña), combustible, comercio al por menor 52604 Órgano, reparación, afilamiento 52390 Materiales de limpieza, comercio al por menor 52604 Piano, afinamiento 52390 Materiales para artistas, comercio al por menor 52604 Piano, reparación 52390 Modista, artículos para, comercio al por menor 52604 Quitasoles, reparación 52390 Musical, partituras, comercio al por menor 52604 Reparación de bicicletas 52390 Papel tapiz para paredes, comercio al por menor 52604 Reparación de cortadora de zacate 52390 Piedras preciosas, comercio al por menor 52604 Reparación de cuchillos 52390 Plata, artículos de, comercio al por menor 52604 Reparación de equipo cinematográfico Campos de juego infantiles, equipo para, comercio al por menor 52390 52604 Reparación de instrumentos musicales Postes, desbastados, comercio al por menor 52390 52604 Reparación de juguete 52390 Precisión, equipo para trabajos de, comercio al por menor 52604 Reparación de piano y órgano 52390 52604 Producto veterinario, comercio al por menor Reparación de quitasoles 52390 Reloj, comercio al por menor 52604 Reparación de sombrilla 52390 52604 Repuestos de electrodomésticos, venta al por menor Sintonización de órgano y de piano 52604 52604 52390 Repuestos electrónicos, venta al por menor Sombrilla, reparación 52390 Revestimiento para pisos, comercio al por menor Talleres de cerrajería 52605 Arreglos (adornos) textil, comercio al por menor 52390 Semillas, comercio al por menor 52605 Moqueta, remendado 52390 Sombrilla y paraguas, comercio al por menor 52605 Remendero de ropa 52390 Recuerdos ("souvenirs"), venta al por menor 52605 Reparación de indumentaria 52390 Subasta comercio al por menor 52605 Reparación de vestidos 52390 Teléfono celular, comercio al por menor 52605 Refeiido de telas 52390 Venta y reparación de teléfonos celulares 52605 Sombrero de horma Venta al por menor en almacenes de artículos usados 52605 Telas retejido (tramado) y remendado 52605 Toldo, reparación 52400 Casa de empeño 52605 Vestidos, reparación 52400 Compra y venta, comercio al por menor 52400 Muebles, segunda mano, comercio al por menor Hoteles, campamentos y otros tipos de hospedaje temporal 52400 Ropa americana de segunda mano, venta al por menor Hoteles, campamentos y otros tipos de hospedaje temporal\* 55101 52400 Subasta, artículos de segunda mano, (cachivaches), comercio \*No incluye los que cuenten con lavandería en sus instalaciones. 52400 Venta de ropa americana o italiana, venta al por menor Almacenamiento y depósito 52400 Vestidos, trajes de segunda mano, comercio al por menor 63020 Abarrotes (comestibles), almacén, servicio de almacenamiento Venta al por menor en empresas de venta por correo 63020 Agrícola, producto, servicio de almacenamiento 52510 Venta de productos por catálogo, comercio al por menor 63020 Agrícola, producto, servicio de almacenamiento refrigerado 52510 Ventas por correo al por menor 63020 Almacén de pieles para el comercio 52510 Ventas por televisión 63020 Almacén, elevador o montacargas, explotación 52510 Ventas, Internet, al por menor 63020 Almacenamiento, servicio Alquiler de depósitos con refrigeración 63020 Venta al por menor en locales fijos o de mercado 63020 Depósito de bienes de zonas francas 52530 Agencia de lotería 63020 Depósito en planta con refrigeración, explotación 52530 Chinamo 63020 Depósito, (almacenamiento), servicio 52530 Lotería, Chances, venta 63020 Depósito, almacén de explotación Elevador y montacargas, explotación Elevadores y montacargas de granos, servicio de almacenamiento 52530 Puesto de venta fijo, en la calle o bulevares 63020 52530 Puesto de venta en mercados populares. 63020 52530 63020 Rifa, venta Fúnebre, carroza (automóvil), servicio de almacén

Pag 16 Alcance N° 8 a	La Gaceta N° 55 Lunes 19 de marzo del 2007
Almacenamiento y depósito	Otros tipos de intermediación financiera n.c.e.o.p.
63020 Guardamuebles	65991 Sociedad de cartera
63020 Madera, almacenamiento	65991 Sociedad de inversiones, inversión
63020 Mueble, servicio de almacenado	65992 Banco o cámara de liquidación o compensación, asociación 65992 Factoreo, compañía, empresa
63020 Natural hielo, almacén, servicio 63020 Piel, depósito para el comercio	65992 Intercambio de dinero en circulación
63020 Planta, depósitos con refrigeración, explotación	65992 Transacción por cuenta propia de corredores de bolsa
63020 Refrigeración, almacenamiento con, servicio	Planes de seguro de vida
63020 Refrigeración, depósitos con planta de, operación	S
63020 Seguridad, depósito de cajas, explotación	66010 Pólizas de seguros de vida, suscripción o venta 66010 Suscripción o venta de pólizas de seguros de vida
63020 Servicio de almacenaje	
63020 Tela, servicio de almacenamiento	Planes de pensiones
63020 Terminal explotación de elevador (montacargas), depósito	66020 Fondos de pensión
63020 Textil, servicio de almacenamiento (depósito)	66020 Planes de pensión
Otras actividades de transporte complementarias	Planes de seguros generales
63031 Estación de ferrocarril	66030 Agencia general de seguros
63031 Ferrocarril, terminal	66030 Agente de seguros
63032 Bus, terminal de (no incluye taller de mantenimiento ni lavado	66030 Clubes de financiación de funerales
de automotor)	66030 Comercializadores de seguros 66030 Compañía de reaseguros
63032 Taxi, terminal (no incluye taller de mantenimiento ni lavado	66030 Plan de seguros de servicios médicos
de automotor) 63033 Terminal de vehículos de carga (no incluye taller	66030 Pólizas de seguros contra incendios, suscripción o venta de
de mantenimiento ni lavado de automotor)	66030 Suscripción o venta de pólizas de seguro (medico, incendios, etc.)
63034 Garaje, de vehículos automotores (no incluye taller	excepto de vida
de mantenimiento ni lavado de automotor)	Administración de mercados financieros
63034 Parqueo, estacionamiento (no incluye taller de mantenimiento	67110 Bolsas de valores
ni lavado de automotor)	67110 Cámara de control de cambios y valores extranjeros
63036 Desembarcadero, explotación (no incluye taller	67110 Centro de referencia de intercambio de valores
de mantenimiento) 63036 Dique, servicio de explotación (no incluye taller	67110 Citaciones, servicios 67110 Control de cambios y valores extranjeros, cámara de
de mantenimiento)	67110 Control de cambios y valores extranjeros, camara de 67110 Divisas de seguridad
63036 Muelle, explotación (no incluye taller de mantenimiento)	67110 Intercambio de valores
63037 Aeródromo, explotación (no incluye taller de mantenimiento	Actividades bursátiles
ni lavado de aviones)	
63037 Aeropuertos, explotación (operaciones) (no incluye taller	67120 Comerciante en títulos y bonos 67120 Corredor de bolsa
de mantenimiento ni lavado de aviones)	67120 Corredor de títulos y bonos
63037 Torre de control, vuelos, explotación (no incluye taller	67120 Puestos de bolsa
de mantenimiento)	67120 Títulos y bonos, comerciante en
Actividades de agencias de viajes y organizadores de viajes, actividades	Actividades auxiliares de la intermediación financiera n.c.e.o.p.
de asistencia a turistas n.c.e.o.p.	67191 Agencia fideicomisaria
63041 Agencia de excursiones	67191 Casa de cambio
63041 Agencia de tiquetes de viaje	67191 Corredor de cambios, por cuenta propia
63041 Agencia de viajes 63041 Tiquetes de viaje agencia	67191 Corredor o agente de inversiones
63041 Tiquetes de viaje agencia 63042 Guías para cazadores, servicio	67191 Corredor o agente financiero 67191 Financiera, compañía promotora
63042 Guías para turistas, servicio	67191 Vendedor de acciones
63042 Servicio de guías para cazadores	67192 Analista de valores, por cuenta propia
63042 Servicio de guías para turistas	67192 Asesor financiero
63042 Turismo, agencia	67192 Asociación protectora de tenedores de títulos y bonos
Actividades de otras agencias de transporte	67192 Cambio de moneda 67192 Clasificadoras de valores
63090 Actividades de otras agencias de transporte	67192 Clasificadoras de valores 67192 Consejero de inversiones
Actividades postales nacionales	67192 Financista por cuenta propia
64110 Alquiler de apartados	Actividades auxiliares de la financiación de planes de seguros y de
64110 Oficina postal	pensiones
Banca central	67200 Actuario consultor
65110 Banca Central.	67200 Agencia de avalúos para fines de seguros
	67200 Ajustadores de pólizas de seguro
Otros tipos de intermediación monetaria	67200 Avalúos para fines de seguro, agencia de
65191 Banca privada	67200 Consultor de tenedores de pólizas
65191 Banco de ahorros	67200 Corredor de seguros 67200 Asociaciones protectoras de tenedores de títulos y bonos,
65191 Banquero mercantil 65192 Agencia de descuentos (descentando hilletes)	
65192 Agencia de descuentos (descontando billetes) 65192 Banco de depósitos	Actividades inmobiliarias realizadas con bienes propios o arrendados
65192 Compañía de préstamos y descuentos	70100 Acondicionamiento y venta de terrenos
65192 Cooperativas de ahorro y crédito	70100 Alquiler de casas, edificios o propiedades
65192 Departamento de ahorros en oficinas postales	70100 Alquiler de instalaciones 70100 Alquiler de locales comerciales, inclusive centros comerciales
65192 Descuentos (billetes), agencia	70100 Ariendadores de edificios residenciales
65192 Empresas Financieras no Bancarias	70100 Arrendadores de propiedad ferroviaria
65192 Institución de redescuentos	70100 Arrendadores de propiedad industrial
65192 Mutuales 65192 Oficinas postales, departamento de ahorros	70100 Arrendadores de propiedad petrolífera
1	70100 Arriendo de casas 70100 Asociación de alojamiento, no constructora
Arrendamiento financiero	70100 Asociación de alojamiento, no constructora 70100 Compañía de desarrollo, bienes y raíces
65910 Arrendamiento financiero	70100 Compañía de explotación de tierras
Otros tipos de crédito	70100 Compañía inversionista en tierras
65920 Otros tipos de crédito	70100 Compra y venta de propiedades
	70100 Explotación de apartamentos y casas 70100 Explotación de edificios de oficina
Otros tipos de intermediación financiera n.c.e.o.p.	70100 Explotación de edificios de oficina 70100 Explotación de garajes cerrados
65991 Agencia de distribución de beneficios y regalías	70100 Fraccionamiento de terrenos en solares
65991 Agencia distribuidora de intereses	70100 Lotes en cementerios, renta
65991 Casa distribuidora de dividendos	70100 Propiedad ferroviaria, arrendadores de
65991 Comercio del préstamo 65991 Compañía de garantía de fianzas	70100 Propiedad petrolífera, arrendadores
65991 Compañía de garantía de fianzas 65991 Compañía de garantía hipotecaria	70100 Residenciales, venta o alquiler de casa (no relacionado
65991 Compañía de inversiones	con la construcción) 70100 Servicio de alquiler de bienes y raíces
65991 Inversiones a crédito	70100 Servicio de aiquiler de blenes y faces 70100 Servicio de recaudación de alquileres
65991 Inversiones en valores mobiliarios	70100 Servicio de renta de bienes raíces

#### Actividades inmobiliarias realizadas a cambio de una retribución o por contrata

70200 Agente de bienes raíces

70200 Bienes raíces compañía o agencia

70200 Bienes raíces, estimador

70200 Corredor de bienes y raíces

70200 Estimador de bienes raíces

#### Alquiler de equipo de transporte por vía terrestre

Alquiler de equipo de transporte por vía terrestre \*No incluye taller de mantenimiento ni lavado de equipo de transporte

#### Alquiler de equipo de transporte por vía acuática

Alquiler de equipo de transporte por vía acuática\* \*No incluye taller de mantenimiento ni lavado de equipo de transporte

#### Alquiler de equipo de transporte por vía aérea

Alquiler de equipo de transporte por vía aérea\* No incluye taller de mantenimiento ni lavado de equipo de transporte

### Alquiler de maquinaria y equipo agropecuario

Alquiler de maquinaria y equipo agropecuario \*No incluye taller de mantenimiento ni lavado de equipo de transporte

#### Alquiler de maquinaria y equipo de construcción e ingeniería civil

Alquiler de maquinaria y equipo de construcción No incluye taller de mantenimiento ni lavado de equipo de transporte

#### Alquiler de maquinaria y equipo de oficina (incluso computadoras)

71230 Alquiler de maquinaria y equipo de oficina

#### Alquiler de efectos personales y enseres domésticos n.c.e.o.p.

Alquiler de vestidos, excepto ropa de lavandería con base 71301 a contratos

71301 Alquiler, muebles de casa

71301 71301 Equipo para hoteles, servicio de alquiler, excepto ropa blanca

Servicio de mesa, alquiler, para eventos especiales

71301 71301 Trajes, alquiler

Utensilios domésticos, alquiler

71301 Vestidos, alquiler

71302 Alquiler de muebles de oficina, excepto muebles de casa

71303 Alquiler de películas cinematográficas

71303 Pelîculas, alquiler

71303 Vídeo juegos, alquiler

71304 Alquiler de equipo de teatro, agencia

71305 Alquiler de bicicletas

71305 Alquiler de botes

71305 Alquiler de caballos para montar

71305 Alquiler de instrumentos de música

71305 Alquiler de máquinas para entretenimiento, con monedas

Alquiler de tiendas de campaña 71305

71305 Alquiler, equipo de deporte

#### Mantenimiento y reparación de maquinaria de oficina, contabilidad e informática

Mantenimiento y reparación de maquinaria de oficina, contabilidad e informática

#### Investigaciones y desarrollo experimental en el campo de las ciencias sociales y las humanidades

Ciencias del comportamiento, institución de investigaciones 73200

73200 Ciencias sociales y del comportamiento, instituto de investigaciones

73200 Educación, agencia de investigaciones

73200 Instituto de investigaciones en ciencias sociales

y del comportamiento

Învestigación en ciencias sociales (economía, psicología, derecho, 73200 sociología)

#### Actividades jurídicas

74110 Actividades jurídicas

#### Actividades de contabilidad, teneduría de libros y auditoría, asesoramiento en materia de impuestos

74120 Actividades de contabilidad

#### Investigación de mercados y realización de encuestas de opinión pública

74130 Investigación de mercados

### Actividades de asesoramiento empresarial y en materia de gestión

Actividades de asesoramiento empresarial

#### Actividades de arquitectura e ingeniería y actividades conexas de asesoramiento técnico

74210 Actividades de arquitectura e ingeniería

#### Obtención y dotación de personal

74910 Obtención y dotación de personal

### Actividades de investigación y seguridad

74920 Actividades de investigación y seguridad

#### Actividades de limpieza de edificios

74931 Actividades de limpieza de edificios

#### Actividades de montaje y envoltura de novedades

74960 Embalaje de bultos, a cambio de una contribución o por contrato 74960 Envoltura de regalos a cambio de una contribución o por contrato

74960 Montaje de novedades

#### Actividades de la administración pública en general

Actividades de la administración pública

#### Regulación de las actividades de organismos que prestan servicios educativos, culturales, y otros servicios sociales, excepto servicios de seguridad social

75120 Regulación de las actividades de organismos que prestan servicios educativos, culturales y otros.

#### Regulación y facilitación de la actividad económica

75130 Regulación y facilitación de la actividad económica

#### Actividades de servicios auxiliares para la administración pública en general

75140 Actividades de servicios auxiliares

#### Relaciones exteriores

75210 Relaciones exteriores

#### Actividades de mantenimiento del orden público y de seguridad

75230 Actividades de mantenimiento del orden público y de seguridad

### Actividades de planes de seguridad social de afiliación obligatoria

75300 Actividades de planes de seguridad social

#### Enseñanza primaria

80100 Enseñanza primaria

#### Enseñanza secundaria formación general

80210 Enseñanza secundaria

#### Enseñanza secundaria de formación técnica y profesional

80220 Enseñanza secundaria de formación técnica y profesional

#### Enseñanza de adultos y otros tipos de enseñanza

80901 Enseñanza de adultos y otros tipos de enseñanzas

#### Actividades de médicos y odontólogos

Actividades de médicas y odontólogos

#### Actividades veterinarias

85200 Actividades veterinarias

### Servicios sociales con alojamiento

85310 Servicios sociales con aloiamiento

### Servicios sociales sin alojamiento

85321 Servicios sociales sin alojamiento

## Actividades de organizaciones empresariales y de empleadores

Actividades de organizaciones empresariales

## Actividades de organizaciones profesionales

Actividades de organizaciones profesionales 91120

### Actividades de sindicatos

91200 Actividades de sindicatos

### Actividades de organizaciones religiosas

91910 Actividades de organizaciones religiosas

## Actividades de organizaciones políticas

91920 Actividades de organizaciones políticas

## Actividades de otras asociaciones n.c.e.o.p.

91990 Actividades de otras asociaciones

## Producción y distribución de filmes y videocintas

92111 Producción y distribución de filmes y videocintas

### Exhibición de filmes y videocintas

92120 Exhibición de filmes y videocintas

#### Actividades de radio

92130 Actividades de radio

#### Actividades teatrales y musicales y otras actividades artísticas

92141 Actividades teatrales y musicales y otras actividades artísticas

## Actividades de televisión

92150 Actividades de televisión

#### Otras actividades de entretenimiento n.c.e.o.p.

92191 Otras actividades de entretenimiento

#### Actividades de agencias de noticias

92200 Actividades de agencias de noticias

#### Actividades de bibliotecas y archivos

92310 Actividades de bibliotecas y archivos

#### Actividades de museos y preservación de lugares y edificios históricos

92320 Actividades de museos y preservación de lugares y edificios históricos

#### Actividades de jardines botánicos y zoológicos y parques nacionales

92330 Actividades de jardines botánicos y zoológicos y parques

#### Actividades deportivas

92410 Actividades deportivas

#### Otras actividades de esparcimiento

92491 Otras actividades de esparcimiento

#### Peluquería y otros tratamientos de belleza

93020 Peluquería y otros tratamientos de belleza

#### Pompas fúnebres y actividades conexas

93030 Pompas fúnebres y actividades conexas

#### Otras actividades de servicios n.c.e.o.p.

93090 Otras actividades de servicios

#### Organizaciones y órganos extraterritoriales

99000 Organizaciones y órganos extraterritoriales

n.c.eo.p.: no clasificados en otra parte.

#### PROCEDIMIENTO PARA LA ELABORACIÓN DEL REPORTE OPERACIONAL

#### INTRODUCCIÓN

El presente procedimiento contiene los aspectos y requerimientos mínimos necesarios para la elaboración del Reporte Operacional que exige el presente Reglamento a los entes generadores

El Reporte Operacional debe ser elaborado y firmado por el representante legal del ente generador y elaborado y firmado por el Responsable Técnico.

#### FUNDAMENTO LEGAL:

Ley de Conservación de la Vida Silvestre Nº 7317 del 30 de octubre de 1992, artículo 132

Ley General de Salud Ley Nº 5395 del 30 de octubre de 1973, artículos 291, 292, 298 y 304.

Ley Orgánica del Ambiente Nº 7554 del 4 de octubre de 1995, artículos 64 y 65.

Decreto Ejecutivo 31545-S-MINAE - Reglamento de Aprobación y Operación de Sistemas de Tratamiento de Aguas Residuales.

#### PRESENTACIÓN DEL REPORTE OPERACIONAL

El Reporte Operacional deberá ser presentado periódicamente al Ministerio de Salud, si el efluente es vertido a un cuerpo receptor o alcantarillado sanitario, infiltrado o reusado.

Estarán exentas de la entrega de esta obligación las viviendas unifamiliares, con un sistema de tratamiento individual.

También estarán exentos de esta obligación los entes generadores que viertan única y exclusivamente aguas residuales de tipo ordinario en un alcantarillado sanitario incluidos en la lista del Anexo 1 de este Reglamento.

Los entes generadores no incluidos en la lista anterior que viertan única y exclusivamente aguas residuales de tipo ordinario en un alcantarillado sanitario, podrán solicitar la exención de presentar reportes operacionales a los EAAS.

En caso de que un ente generador vierta por separado aguas residuales ordinarias y aguas residuales especiales a un alcantarillado sanitario, podrá solicitar al EAAS correspondiente, la exención de la obligación de presentar reportes operacionales para la descarga de las aguas residuales ordinarias.

En caso de que un ente generador que esté gozando del beneficio de la exención cambie las características de sus aguas residuales de manera tal que ya no se puedan considerar aguas residuales ordinarias, deberá proceder según lo establecido en este reglamento.

#### CONTENIDO DEL REPORTE OPERACIONAL

El Reporte Operacional debe contener como mínimo y de carácter obligatorio, la siguiente información:

- 1) Datos Generales
- Disposición de las aguas residuales
- Medición de caudales
- 4) Resultados de las mediciones de parámetros por parte del ente
- generador Resultados de los análisis físico-químicos y microbiológicos
- Evaluación de las unidades de tratamiento.
- Plan de acciones correctivas
- 8) Registro de producción9) Nombre y Firma del Responsable Técnico del Reporte y Propietario o Representante Legal.

#### 1. DATOS GENERALES:

A continuación se específica la información que deberá suministrarse en las casillas correspondientes del formulario para presentación del Reporte Operacional.

Ente generador: nombre de la persona física o jurídica, pública o privada, responsable del vertido del efluente en un cuerpo receptor o alcantarillado sanitario o de su infiltración o Reuso.

Código CIIU: Código Internacional Industrial Unificado. Edición III.

Actividad(es): actividad principal a la que se dedica el ente generador de conformidad con el código CIIU y el Permiso Sanitario de Funcionamiento extendido.

Provincia, Cantón y Distrito: nombre de la provincia, cantón y distrito donde se ubica el ente generador.

Dirección: dirección exacta donde se ubica el ente generador.

Página en Internet: página en red del ente generador.

Permiso Sanitario de Funcionamiento: número de permiso sanitario de funcionamiento, la fecha desde la que rige y la fecha de vencimiento. En caso de encontrarse en trámite el permiso sanitario debe indicarse y adjuntarse copia de la respectiva solicitud.

Patente Municipal: número de patente, la fecha desde la que rige y la fecha de vencimiento. En caso de encontrarse en trámite la patente municipal debe indicarse y adjuntarse copia de la respectiva solicitud.

Número de reporte: numeración consecutiva que el ente generador debe asignar a los diferentes reportes operacionales que presente con la frecuencia que establece este Reglamento. La misma debe reiniciarse cada año, indicando el año. Ej. Nº 1-2007 y para actividades agrícolas estacionales Ej: Nº 1 Cosecha 2006-2007.

Fecha de reporte: fecha en que se elaboró el reporte operacional. Este reporte debe ser presentado al Ministerio de Salud en un período no mayor a los 20 días hábiles posteriores a la fecha de emisión del resultado del análisis de laboratorio. En caso de presentarse fuera de este plazo, no se le dará trámite al reporte operacional.

Período reportado: período que comprende el reporte operacional presentado, de acuerdo a la frecuencia mínima establecida en este Reglamento.

Frecuencia de presentación del reporte: Los entes generadores cuyos efluentes tengan un caudal promedio mensual menor o igual a 100 m<sup>3</sup>/ día deberán presentar un reporte operacional cada seis meses. Los entes generadores cuyos efluentes tengan un caudal promedio mensual mayor a 100 m³/día deberán presentar un reporte operacional cada tres meses. Aquellos entes generadores que sólo viertan o hagan Reuso de aguas residuales en períodos iguales o menores a cinco meses al año deberán presentar tres reportes equidistantes en el tiempo que dure cada ciclo de generación.

Los entes generadores cuyas plantas de tratamiento reciban aguas residuales de entes generadores o líneas de producción diferentes, independientemente de su caudal, deberán presentar reportes operacionales cada mes.

Información del propietario o representante legal del ente generador: nombre completo y datos de localización (teléfono, fax, apartado postal, correo electrónico) del propietario o del representante legal del ente generador, para efectos de notificaciones del resultado de la evaluación del Reporte Operacional por parte del Ministerio de Salud.

Información del responsable Técnico del Reporte Operacional: nombre completo del encargado de la elaboración del reporte operacional, capacitado en el manejo de las aguas residuales, debidamente registrado ante la Dirección de Protección Ambiente Humano del Ministerio de Salud.

#### 2. DISPOSICIÓN DE LAS AGUAS RESIDUALES

Indicar si el destino final del efluente corresponde a:

- a) Cuerpo receptor, en cuyo caso debe anotarse su nombre,
- b) Alcantarillado sanitario, en cuyo caso debe anotar el nombre del EAAS.
- c) Reuso, en cuvo caso debe detallarse el tipo de Reuso clasificado según lo establecido en el presente reglamento.

## 3. MEDICIÓN DE CAUDALES

La medición de caudales, debe realizarse en la salida de la última unidad de tratamiento.

Debe indicar el método de aforo utilizado en la medición de los caudales:

- a) Canaleta Parshall
- b) Vertedero
- Volumétrico
- Velocidad/área d)
- Equipo de medición automática e)
- Otro (especificar cuál)
- g) Datos del consumo de agua (únicamente en casos muy calificados)

En estos casos excepcionales se permitirá el uso de los datos del consumo, registrados en los recibos de agua potable, y para ello debe incluir la memoria de cálculo con el procedimiento utilizado, la bibliografía consultada, y el caudal promedio de aguas residuales vertido en m³/día. Debe utilizar los días laborados por semana y las horas laboradas por día. Debe adjuntar copia del último recibo de agua cancelado.

# 4. RESULTADOS DEL LAS MEDICIONES DE LOS PARÁMETROS POR PARTE DEL ENTE GENERADOR

#### 4.1 Frecuencia de medición de caudales

El ente generador deberá incluir en la bitácora los datos representativos de medición de caudales expresados como el caudal promedio diario de aguas residuales descargado por la actividad durante el período comprendido por el Reporte. Para ello, se deberá utilizar una metodología que primero parte del conocimiento del caudal horario generado, medido durante el período total de la producción y la jornada de trabajo, posteriormente se calcula el valor del volumen diario descargado y finalmente el volumen promedio diario.

**Bitácora de manejo de aguas residuales**: cuaderno donde se registran todas las actividades de operación, mantenimiento, control de los sistema de tratamiento, incluyendo la medición de caudales, los resultados de la medición de los parámetros, indicados en las tablas Nº 9, 10 y 11 del presente Reglamento, evaluación del sistema de tratamiento, el plan de acciones correctivas y los registros de producción.

#### Caudal diario (m3/día) de un día de una semana

Para explicar la metodología, se utilizará el siguiente ejemplo de un ente generador:

Período total de producción + jornada de trabajo =16 horas diarias. Descarga promedio de aguas residuales tratadas = 120 m³/día.

De las tablas 9 ó 10 del Reglamento, según corresponda, para un efluente cuyo caudal promedio mensual sea mayor a 100 m³/día, el ente generador deberá presentar un reporte operacional cada tres meses y la frecuencia de medición de caudal será semanal.

Para efectos de cada medición semanal se deberá elegir al menos un día representativo de su actividad, y se incluirán las 16 mediciones de caudal tomadas cada hora, para este ejemplo hipotético.

Sobre la base de estos 16 valores de caudal expresado en metros cúbicos por hora, se calculará el caudal promedio diario de descarga de aguas residuales. Para esto, se multiplica el caudal promedio horario expresado en metros cúbicos por hora (promedio aritmético de los 16 valores horarios medidos) por el tiempo de generación de aguas residuales, en este caso por 16 horas. El resultado representa el caudal en m³/día, valor que corresponderá al volumen descargado para la medición del día representativo de esa semana.

#### Caudal promedio diario del período a reportar

Para calcular el caudal promedio diario del período a reportar, del ejemplo anterior, se realiza un promedio aritmético de todos los valores semanales. Como el caudal promedio diario del ejemplo fue de 120 m³/día, la frecuencia de presentación de reportes será trimestral de acuerdo con las Tablas Nº 9 ó 10, según corresponda, y el artículo 46 del presente Reglamento.

Por lo tanto, el ente generador deberá tener registrado en la bitácora al menos 12 datos de caudal diario (m³/día) correspondientes a las 12 semanas monitoreadas.

El caudal promedio diario, del período a reportar se estimará con base en el promedio aritmético de los 12 valores citados.

# 4.2 Frecuencia de medición de parámetros de rutina efectuados por el ente generador

La metodología para la medición rutinaria y el cálculo de los parámetros será la misma utilizada en el ejemplo anterior.

En este caso, se contará con al menos 12 valores de pH, Temperatura y Sólidos Sedimentables. Cada uno de estos valores, se calculará con base en medición de 16 muestras puntuales (una cada hora durante el período de generación).

Estos parámetros deberán incluirse en la Tabla Nº 1 del ítem Nº 4 del Formulario denominado "Reporte Operacional Aguas Residuales", que se adjunta al final de este procedimiento así como el caudal promedio diario. Toda esta información deberá estar registrada en la bitácora.

La información que los entes generadores consignen en la bitácora, podrá ser verificada en sitio y en cualquier momento por los funcionarios del Ministerio de Salud para fines de aplicación del presente Reglamento.

# 5. RESULTADOS DE LOS ANALISIS FÍSICO-QUÍMICOS Y MICROBIOLÓGICOS

El ente generador contratará los servicios de un laboratorio habilitado a fin de cumplir con la frecuencia de presentación de reporte operacional establecidas en las tablas  $N^o$  9, 10, 11 y artículo 46 de este reglamento. El muestreo debe llevarse a cabo en un período representativo de producción.

Se deberán analizar los parámetros establecidos en este reglamento.

El reporte de laboratorio deberá incluir la información indicada en el artículo 50 del presente reglamento, el cual debe venir refrendado por el Colegio de Químicos cuando proceda y firmado por el profesional responsable.

El muestreo compuesto elegido debe estar dentro de la jornada diaria tendiendo a lograr la representatividad de los valores de los parámetros de calidad. Dicho muestreo compuesto deberá efectuarse en un período no menor de dos horas con muestras tomadas cada treinta minutos por lo que se deberán tomar al menos cinco sub-muestras.

### 6. EVALUACIÓN DE LAS UNIDADES DE TRATAMIENTO

El Responsable Técnico de la elaboración del reporte operacional deberá evaluar los resultados del monitoreo rutinario, el resultado de los análisis de laboratorio, las anotaciones de la bitácora (en donde se han anotado accidentes o situaciones anómalas), con el fin de emitir sus conclusiones y recomendaciones.

El ente generador estará en la obligación de reportar ante el Ministerio de Salud cualquier cambio en el proceso de producción. Además, deberá indicar si se ha implementado una modificación en el sistema de tratamiento, la cual deberá contar con el permiso constructivo de la Municipalidad correspondiente. Esta información también debe ser incluida en la evaluación de las unidades de tratamiento.

#### 7. PLAN DE ACCIONES CORRECTIVAS

Cuando se sobrepase el límite máximo permisible de uno o más parámetros se deberá presentar junto al Reporte Operacional, un plan de acciones correctivas que incluya un Cronograma de actividades con plazos reales que describa claramente las acciones tomadas de manera inmediata y las acciones de corto y mediano plazo, de acuerdo a lo establecido en la publicación "Instructivo para presentación de cronograma de acciones correctivas en sistemas de tratamiento de aguas residuales" de *La Gaceta* 146 del 31 de julio de 2002. Este cronograma será de acatamiento obligatorio por parte del ente generador una vez aprobado por el Ministerio de Salud y será utilizado como punto de partida para efectos de control y seguimiento así como para la renovación del permiso sanitario de funcionamiento.

#### 8. REGISTRO DE PRODUCCIÓN:

Esta información es obligatoria.

El registro de producción deberá incluir los datos globales de producción del ente generador, en término de su valor promedio diario durante el período reportado. Las unidades en que será reportada la producción, corresponderá a la típicamente utilizada por cada actividad (por ejemplo: hectolitros de cerveza/día, pieles curtidas/día, toneladas de carne procesada/día, fanegas de café/día u otros.).

El Ministerio de Salud podrá solicitar aclaraciones, en caso que sea necesario, sobre la interpretación de las unidades reportadas por el ente generador.

# 9. NOMBRE Y FIRMA DEL PROPIETARIO O REPRESENTANTE LEGAL Y DEL RESPONSABLE TÉCNICO

El reporte operacional debe ser firmado por el propietario o representante legal del ente generador, así como por el responsable técnico, a fin de garantizar que el representante legal conoce y acepta la información reportada, así como sobre los compromisos descritos en el Plan de Acciones Correctivas y Cronograma de Actividades.

#### REPORTE OPERACIONAL

#### AGUAS RESIDUALES

(REGLAMENTO DE VERTIDO Y REUSO DE AGUAS RESIDUALES)

### 1. DATOS GENERALES

Correo Electrónico:

Ente Generador:					CIIU:
Actividad(es):					
Provincia:	Distrito:				
Dirección:					
Página en Internet:					
			_		
Permiso sanitario de funcionamiento:	No.		Rige:	Ve	nce:
Patente Municipal: N	lo.	Riş	ge:	Vence:	
Número del Reporte:			Fecha	del Reporte:	
Período reportado: del		al			
Frecuencia de presentac	ión del Reporte	: Seme.	stral ( )	Trimestral ( )	Mensual ( )
Propietario o Represent Generador:	ante del Ente				
Tel: Fe	ax:	Ap	oartado Pos	stal:	
Correo Electrónico:					
Responsable Técnico de	l Reporte:				

Apartado Postal:

N° Registro MS.

#### 2. DISPOSICIÓN DE LAS AGUAS RESIDUALES

Vertidas al cuerpo receptor: Vertidas al Alcantarillado Sanitario: Nombre del cuerpo receptor: Nombre del EAAS:

Reusadas. Tipo Nº

3. MEDICIÓN DE CAUDALES

#### Método empleado:

La medición de caudales debe hacerse en la salida de la última unidad de tratamiento.

#### 4. RESULTADOS DE LAS MEDICIONES DE PARÁMETROS POR PARTE DEL ENTE GENERADOR

TABLA 1. ESTADÍSTICA DEL MONITOREO							
	N° de veces	Promedio	Desvío Estándar	Mínimo	Máximo		
Caudal (m³/día)							
pН							
Sólidos Sedimentables.							
Temperatura							

La información de la tabla Nº 4, corresponde a los valores de los parámetros medidos por el ente generador y anotados en la bitácora de manejo de las aguas residuales

En caso de que se cuente con un sistema de tratamiento, debe indicar el caudal de diseño, en m³/día:

#### 5. RESULTADOS LOS ANÁLISIS FÍSICO-QUÍMICOS MICROBIOLÓGICOS

Nombre del Laboratorio, Fecha y Nº de análisis físico-químico: Nombre del Laboratorio, Fecha y Nº de análisis microbiológico:

TA	TABLA 2. RESULTADOS DE LOS ANÁLISIS DE LABORATORIO								
Parámetro	DBO (mg/l)	DQO (mg/l)	рН	T (°C)	SST (mg/l)	SSed (ml/l/h)	GyA (mg/l)	SAAM (mg/l)	-
Valor									
Incertidumbre									
Límite								·	

Adjuntar los originales de los análisis de laboratorio con su respectivo refrendo del Colegio Federado de Químicos e Ingenieros Químicos de Costa Rica.

### 6. EVALUACIÓN DE LAS UNIDADES DE TRATAMIENTO

- 7. PLAN DE ACCIONES CORRECTIVAS
- 8. REGISTRO DE PRODUCCIÓN

Como producción, o población servida, durante el período reportado:

9. NOMBRE Y FIRMA:

PROPIETARIO O REPRESENTANTE LEGAL DEL ENTE GENERADOR:	
RESPONSABLE TÉCNICO DEL REPORTE:	

## **REGLAMENTOS**

#### INSTITUTO COSTARRICENSE DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS

JUNTA DIRECTIVA

N° 2006-730

REGLAMENTACIÓN TÉCNICA PARA DISEÑO Y CONSTRUCCIÓN DE URBANIZACIONES, CONDOMINIOS Y FRACCIONAMIENTOS

#### Presentación

Le corresponde al Instituto Costarricense de Acueductos Alcantarillados (AyA), como ente rector en materia de servicios de abastecimiento de agua potable, alcantarillado sanitario y alcantarillado pluvial, la elaboración y actualización de la reglamentación técnica que rige el diseño, construcción, operación, mantenimiento y control de los sistemas de acueducto y alcantarillado.

El presente documento contiene la reglamentación técnica que se refiere a urbanizaciones, condominios y fraccionamientos.

El carácter de este documento es estrictamente normativo, no es una guía para diseño o para los procesos constructivos, ni para las actividades de operación, mantenimiento y control. Pretende presentar a los proyectistas de obras de agua potable y alcantarillados sanitario y pluvial, el marco técnico que aplica AyA para revisar y aprobar los proyectos.

Debe considerarse como un instrumento dinámico y versátil, que permitirá a los usuarios orientar en forma uniforme los contenidos conceptuales y la forma en que se deben elaborar los proyectos de acueducto y alcantarillados sanitario y pluvial, para su presentación y aprobación por parte del AyA. Pretende ser más bien un marco de referencia conceptual y metodológico, orientador, facilitador y ordenador de los importantes proyectos de infraestructura de agua potable, alcantarillado sanitario y alcantarillado pluvial que sean sometidos dentro del mejor ánimo de colaboración para con los diseñadores y desarrolladores de dichos proyectos.

Los profesionales en diseño podrán considerar esta reglamentación como una directriz general para orientar los proyectos, pero quedará siempre la facultad de usar criterios propios, asumiendo la responsabilidad del desarrollo, ejecución y funcionamiento de dichos proyectos. De ninguna manera se restringe la iniciativa y la creatividad de los proyectistas, los cuales disponen de amplios márgenes de acción para hacer propuestas justificadas que difieran del contenido de la presente reglamentación.

#### ÍNDICE

#### Capítulo 1: Normas de diseño

#### 1.1. Acueducto

- 1.1.1 Población de diseño
- 1.1.2 Dotaciones
- 1.1.3 Factores de demanda máxima
- 1.1.4 Caudal coincidente y caudal de incendio
- 1.1.5 Capacidad de la red 1.1.6 Velocidad
- 1.1.7 Presiones
- 1.1.8 Dimensiones de las tuberías
- 1.1.9 Diámetro nominal mínimo

#### 1.2 Alcantarillado Sanitario

- 1.2.1 Generalidades
- 1.2.2 Cálculo hidráulico
- 1.2.3 Velocidades
- 1.2.4 Tirante hidráulico máximo
- 1.2.5 Forma de la sección de los conductos
- 1.2.6 Continuidad de tuberías
- 1.2.7 Estructuras de paso y protección
- 1.2.8 Profundidad
- 1.2.9 Pozos de registro
- 1.2.10 Canal de fondo de los pozos de registro
- 1.2.11 Prevista
- 1.2.12 Resistencia de la tubería a cargas externas
- 1.2.13 Caudales de diseño

#### 1.3 Alcantarillado Pluvial

- 1.3.1 Generalidades
- 1.3.2 Estimación del caudal de diseño 1.3.3 Intensidad de la lluvia
- 1.3.4 Cálculo hidráulico
- 1.3.5 Velocidades
- 1.3.6 Sección del alcantarillado pluvial
- 1.3.7 Tirante hidráulico máximo
- 1.3.8 Continuidad de tuberías
- 1.3.9 Estructuras de paso y protección
- 1.3.10 Profundidad
- 1.3.11 Pozos de registro
- 1.3.12 Diámetro nominal mínimo
- 1.3.13 Tragantes
- 1.3.14 Pozos-Tragantes
- 1.3.15 Canales abiertos
- 1.3.16 Canales abiertos

## 1.4 Planta de tratamiento de aguas residuales

1.4.1 Generalidades

#### Capítulo 2: Normas de construcción

### 2.1 Acueducto

- 2.1.1 Ubicación
- 2.1.2 Profundidad
- 2.1.3 Válvulas
- 2.1.4 Bocas de agua para incendio, "Hidrantes"
- 2.1.5 Acometidas domiciliarias
- 2.1.6 Instalación de cajas de protección para medidores
- 2.1.7 Zanjas, relleno y compactación

### 2.2 Alcantarillado Sanitario

- 2.2.1 Ubicación
- 2.2.2. Pozos de registro
- 2.2.3 Canal de fondo de los pozos de registro
- 2.2.4 Previstas
- 2.2.5 Caja Sifón
- 2.2.6 Uniones de tuberías
- 2.2.7 Zanjas, camas, relleno y compactación

### 2.3 Alcantarillado Pluvial

- 2.3.1 Ubicación
- 2.3.2 Uniones de tuberías2.3.3 Zanjas, camas, relleno y compactación
- 2.3.4 Pozos de registro
- 2.3.5 Tragantes
- 2.3.6 Canales abiertos